

Ազգային

ԼՁ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1992 ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ, 29 ՅՈՒՆԻՍ 2015
• VOL. XXXVI, NO 1992 • LUNDI, 29 JUN 2015 • MONDAY, JUNE 29, 2015

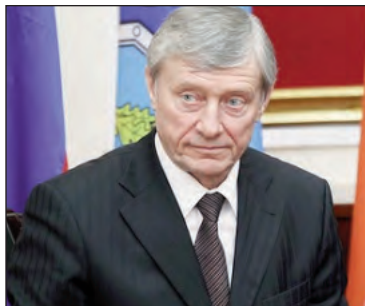
1915-2015
ՀԱՅՈՑ
ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ
100-ՐԳ ՏԱՐԵՎԱՐԶ



ԿԸ ՅԻՇԵՄ ԵՒ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԵՄ

Նիքոլայ Պորտիլժա. «Լեռնային Ղարաբաղի իրավիճակի սրման պարագային Հայաստան կրնայ լրացուցիչ ուժեր ստանալ ՀԱՊԿ-էն»

Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտության կարգավորման տեսանկյունից ԵԱՀԿ Մինսքի խումբի ձեռնարկը ամենայնուհանդերձ է: Տեսակավորաբար ձեռնարկը ասուլիսի ընթացքին, ըստ Tert.am-ի, այսպիսի յայտարարություններում է Հաւաքական անվտանգության պայմանագրի կազմակերպության (ՀԱՊԿ) գլխավոր քարտուղար Նիքոլայ Պորտիլժան:



Անոր խօսքով՝ Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտության վերաբերելու ՀԱՊԿ-ի դիրքորոշումը կը մնայ նոյնը:

«ԵԱՀԿ Մինսքի խումբը շատ մանրակրկիտ կ'ուսումնասիրե այդ խնդիրը եւ ոչ մէկ այլ հիմնարկ պետք է մասնակցի այդ գործընթացին», - յայտարարած է Նիքոլայ Պորտիլժան՝ շարունակելով. «Մենք անընդհատ Հայաստանէն կը ստանանք տուեալներ ԼՂ հակամարտության գոտիին վրայ սպաննուածներու եւ կրակոցներու մասին: Բացի այդ՝ պետք է ընդգծել, որ Հայաստանը՝ որպէս ՀԱՊԿ լիիրաւ անդամ, իրավիճակի սրման պարագային իրաւունք ունի լրացուցիչ ուժեր ստանալու», - ըսած է ՀԱՊԿ գլխավոր քարտուղարը:

ՀԱՊԿ գլխավոր քարտուղարը տեղեկացուցած է նաեւ, որ Սեպտեմբերի վերջը եւ Հոկտեմբերի սկիզբը Հայաստանի
Շար. էջ 14

Հռոմի Պապը յորդորած է բարեգործներուն՝ քրիստոնէաներուն օգնելու ատեն չմոռնալ քրիստոնէութեան օրրան Հայաստանը

Մերձաւոր Արեւելքի քրիստոնէաներու անասելի տառապանքներուն վրայ աչքերը բանալու կոչ հնչած է Վատիկանի մէջ՝ Արեւելեան եկեղեցիներու օգնութեան միաւորման ընդլայնուած նիստի մասնակիցներու ընդունելութեան ժամանակ: Հռոմի Պապ Ֆրանսիսը յայտարարած է, որ այսօր կարգ մը անձերու՝ հազարաւոր մարդոց կեանքէն աւելի՝ կը հետաքրքրեն զենքն ու քարիւղը:



Հռոմի Պապը եւս մէկ անգամ ընդգծած է, թէ որքան կը վրդովեցնէ անոնց վարքագիծը, որոնք բառացի խաղաղութիւն կը քարոզեն, իսկ իրականութեան մէջ մահ կը սփռեն: «Հարկաւոր է աւելի մեծ ջանքեր գործադրել, - ըսած է ան, - արմատախիլ ընելու համար գաղտնի համաձայնութիւնները, որոնց պատճառով հազարաւոր մարդոց՝ կանանց, երեխաներու, ծերունիներու կեանքը շահի նժարին շատ աւելի քիչ կշիռ ունի, քան քարիւղն ու զենքը, եւ երբ խաղաղութիւն ու արդարութիւն հռչակելով, կը հանդուրժենք մահ վաճառողներուն այդ հողերուն վրայ»

Ֆրանսիս Պապը խնդրած է բարերարներուն օգնել յատկապէս Եթովպիոյ եւ Երիթրեայի քրիստոնէաներուն՝ չմոռնալով քրիստոնէութեան օրրան Հայաստանի մասին: Պապը աւարտած է իր խօսքը Վերածնունդի մասին սուրբ Եփրեմի օրհներգէն մեջբերումով:

Մերձաւոր Արեւելքի քրիստոնէաներուն համար հիմնական սպառնալիքը կը բխի ահաբեկչական «Իսլամական պետութիւն» խմբաւորումէն:

Պելճիբայի վարչապետը կառավարութեան անունով ճանչցաւ Հայոց Ցեղասպանութիւնը

Հինգշաբթի՝ 18 Յունիս 2015-ին, Պելճիբայի խորհրդարան ներկայացուցաւ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման բանաձեւի մը նախագիծը, որ Պելճիբայի կառավարութեան կոչ կ'ուղղէ ճանչնալու Հայոց Ցեղասպանութիւնը եւ օժանդակելու Հայաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ յարաբերութիւններու բարելաւման:



Նիստին ընթացքին Պելճիբայի վարչապետ Շարլ Միշել երկրի կառավարութեան անունով ճանչցաւ Հայոց Ցեղասպանութիւնը: «Ես կը կարծեմ, որ 1915-1917 թուականներուն Օսմանեան կայսրութեան մէջ տեղի ունեցած ողբերգական իրադարձութիւնները պետք է որակուին իբրեւ Ցեղասպանութիւն, եւ ատիկա նաեւ Պելճիբայի կառավարութեան դիրքորոշումն է», ըսած է ան՝ պատասխանելով Ֆլամանտական ժողովրդական շարժումի պատուաւոր նախագահ, երեսփոխան, Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման բանաձեւի նախագիծի հեղինակ Փիլթըր տը Ռուվերի հարցումին:

Ֆլամանտական անկախներու եւ ժողովրդավարներու կուսակցութեան անդամ Փաթրիք Տեալ իր կարգին կարելոր նկատած է Ցեղասպանութեան պաշտօնական ճանաչումը: «Այսօր մենք ակնյայտօրէն տակաւին կը դժուարանանք սահմանել այդ փաստը: Ատիկա Ցեղասպանութիւն էր, եւ կարելոր է, որ մենք այդ մասին աներկբայօրէն նշենք նաեւ իբրեւ պետութիւն», նշած է ան:

Շար. էջ 14

Նախագահ Սարգսեան ընդգծած է Համահայկական խաղերը բարձր մակարդակով իրականացնելու կարելորութիւնը

Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեան Յունիս 17-ին հրաւիրած է խորհրդակցութիւն՝ Համահայկական ամառնային 6-րդ խաղերու կազմակերպիչ անդամներու մասնակցութեամբ: Քննարկուած են Օգոստոս 2-ին մեկնարկելիք Համահայկական խաղերու նախապատրաստման կազմակերպչական աշխատանքներու ընթացքը եւ մինչեւ խաղերու բացումը իրականացուցիչ աշխատանքները:



Ինչպէս կը տեղեկացնէ ՀՀ նախագահի աշխատակազմի հասարակայնութեան եւ տեղեկատուութեան միջոցներու հետ կապերու վարչութիւնը, ՀՀ վերահսկիչ պալատի նախագահ, Համահայկական խաղերու համաշխարհային կոմիտէի նախագահ (կազմակերպիչի նախագահ) Իշխան Չաբարեանը զեկուցած է, որ խաղերու հանդիսաւոր բացումը պիտի կատարուի Հանրապետական մարզադաշտին մէջ, իսկ փակումը՝ Օգոստոս 13-ին, Թատերական հրապարակին վրայ: «Միասնութիւն մարզախաղով» կարգախօսին տակ խաղերը տեղի պիտի ունենան Երեւանի, ԼՂՀ մայրաքաղաք Ստեփանակերտի, Գիւմրիի, Վանաձորի, Արովեանի, Արտաշատի մէջ:

Համահայկական խաղերուն, ըստ կանոնադրութեան, կը մասնակցին քաղաքներու մարզական խումբերը: Կազմակերպիչի նախագահը ներկայացուցած է խաղերու ծրագրին մէջ ընդգրկուած մարզաձեւերը, այդ մարզաձեւերէն իւրաքանչիւրին մասով մինչ այժմ ստացուած յայտերը, նաեւ յայտ ներկայացուցած քաղաքներու եւ մասնա-

կիցներու թիւը, որոնք պիտի ամփոփուին յայտերու ընդունման վերջնաժամկետէն՝ Յունիս 15-էն ետք:

Խորհրդակցութեան մասնակիցներուն ներկայացուած են նաեւ Համահայկական խաղերու տարեգրութիւնը՝ սկսած 1999 թուականէն, մարզակառոյցներու վիճակը, տարբեր նախարարութիւններու եւ գերատեսչութիւններու մասով ծրագրուած աշխատանքները:

Նախագահ Սերժ Սարգսեան ընդգծած է Համահայկական խաղերը բարձր մակարդակով իրականացնելու կարելորութիւնը եւ տուած է համապատասխան յանձնարարականներ՝ շեշտելով, որ Համահայկական 6-րդ խաղերը տեղի կ'ունենան Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին նուիրուած ձեռնարկներու ծիրէն ներս եւ կը պահանջեն բոլոր պետական մարմիններէն եւ խաղերու պատասխանատուներէն առաւելագոյն ջանքեր՝ զայն պատշաճ կազմակերպելու եւ իրականացնելու համար:

Նալբանդեան. «Մարդու իրաւունքներու եւրոպական դատարանի որոշումով չէ, որ կ'ընթանան Արցախի հիմնախնդիրի լուծման բանակցութիւնները»

Վերջերս, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էդուարդ Նալբանդեան «Ազատութիւն» ծայնասփիւռի կայանին տուած հարցազրոյցին ընթացքին մեկնաբանեց Եւրոպական դատարանի որոշումը Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին առնչուող երկու գործերով:



Մարդու իրաւունքներու եւրոպական դատարանը բաւարարած է Մինաս Սարգսեանի հայցը ընդդէմ Ատրպէյճանի եւ Էլիսան Չիրագովի եւ այլոց հայցը ընդդէմ Հայաստանի՝ առաջարկելով երկու երկիրներու կառավարութիւններուն ստեղծել մեքանիզմ մը, որուն օգնութեամբ դարաբաղեան պատերազմին հետեւանքով ինչքերէ եւ կալուածներէ զրկուած այդ անձերը կարենան վերականգնել իրենց սեփականութեան իրաւունքը եւ փոխհատուցում ստանալ:

Չիրագովի հայցով Մարդու իրաւունքներու եւրոպական դատարանին մէջ տրուած որոշման մասին ատրպէյճանական մեկնաբանութիւններու վերաբերեալ հարցումին Էդուարդ Նալբանդեան պատասխանեց. «Մարդկային իրաւունքներու եւրոպական դատարանի ծիրին մէջ կամ հովանիին ներքեւ կամ միջնորդութեամբ չէ, որ կ'ընթանան Լեռնային Ղարաբաղի հիմնախնդիրի լուծման բանակցութիւնները: ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակի համանախագահութիւնը միջազգային լիազօրութիւն ունեցող միակ ձեւաչափն է, որ կը զբաղի հիմնահարցին լուծումով»:

Պաշտօնական Պաքուի յայտարարութեան մէջ ըսուած է. «Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը ողջունած է Եւրոպական դատարանի որոշումը, որ փաստօրէն վերջ դրաւ Հայաստանի ժխտողականութեան՝ կապուած Ատրպէյճանի տարածքներու ապօրինի բռնագրաւումով առնչութիւն եւ Ատրպէյճանի տարածքին մէջ զինուորական ներկայութիւն ունենալու հետ»:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարը հակադարձեց. «Չիրագովի հայցով տրուած որոշումը կը վերաբերի անհատական դատական գործին, որ չի կրնար ազդել դարաբաղեան հիմնախնդիրի լուծման շուրջ բանակցային հոլովոյթին վրայ: Ատրպէյճանի կողմէ յիշեալ

որոշման շահարկումը կրնայ միայն վնաս հասցնել խաղաղ լուծման ջանքերուն: Գաղթականներու եւ տեղահանուած անձերու վերադարձի իրաւունքին կապուած հարցերը բանակցային հոլովոյթի բաղկացուցիչ մաս կը կազմեն: Անոնք կրնան լուծում ստանալ հիմնախնդիրի համապարփակ լուծման շնորհիւ: Այս մասին կը նշուի նաեւ դարաբաղեան հիմնախնդիրի լուծման վերաբերեալ եռանախագահող երկիրներու ղեկավարներու յայտարարութիւններուն մէջ»:

Միւս կողմէն Հայաստանի պաշտօնական կեցուածքը Եւրոպական Միութեան հետ յստակօրէն կը քննարկուի, երբ Երեւանի մէջ ՕԹԱՆ-ի խորհրդարանական վեհաժողովի Ռոզ Ռոթ սեմինարին ընթացքին Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էդուարդ Նալբանդեան պատասխանելով Սերպիոյ խորհրդարանի պատգամաւոր Տուարովթա Ֆիլիփովսքայայի հարցումին, թէ ինչպիսի՞ն պիտի ըլլան Հայաստանի հետագայ քայլերը Եւրոպական Միութեան հետ յարաբերութիւններուն ուղղութեամբ, ըսաւ, որ Հայաստան չէ հրաժարած Եւրոպական Միութեան հետ ընկերակցման համաձայնագիրը ստորագրել:

«Հայաստանի պատճառով չէ, որ Եւրոպական Միութեան եւ Հայաստանի Հանրապետութեան միջեւ չստորագրուեցաւ ընկերակցման համաձայնագիրը, ատիկա լրիւ այլ պատճառներ ունէր: Մենք առաջարկեցինք ստորագրել ընկերակցման համաձայնագիրի քաղաքական մասը, բայց մեզի ըսին, որ ատիկա

ամբողջական փաստաթուղթ է: Իսկ յետոյ Ութրանիոյ հետ ստորագրուեցաւ խոր եւ համապարփակ ազատ առեւտուրի գօտիի մասին համաձայնագիրը», նշեց Նալբանդեան՝ յոյս յայտնելով, որ յառաջիկայ օրերուն Եւրոպական Միութեան խորհուրդը կը հաստատէ լիազօրութիւնը եւ կարելի կ'ըլլայ շարունակել բանակցութիւնները Հայաստանի եւ Եւրոպական Միութեան միջեւ:

Իսկ իտալացի պատուիրակի հարցումին, թէ թուրքերը Հայաստանի հետ սահմանի բացումը կը կապեն հայկական հիւլէական կայանի գոյութեան հետ, եւ ատիկա իրականութեան մէջ խնդիր է, թէ՞ պարզապէս առիթ, Նալբանդեան պատասխանեց. «Դուք ճիշդ էք, ատիկա շատ հաւանաբար կեղծ առիթ է: Թրքական կողմը կը փնտռէ տարբեր առիթներ, որոնց միջոցով կրնայ Հայաստանի դէմ արտայայտուիլ: Հայաստանի եւ Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարներուն միջեւ 15 հանդիպում տեղի ունեցած է, եւ այդ հանդիպումներէն ոչ մէկուն ժամանակ թրքական կողմը արծարծած է հայկական հիւլէական կայանին հարցը»:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարը անգամ մը եւս կրկնեց, որ Հայաստան եւ Թուրքիա համաձայնած են արձանագրութիւններ ստորագրելու առանց նախապայմաններու, եւ հիմա թրքական կողմը պէտք չէ որբէ պայման առաջ մղէ:

Պատասխանելով պատուիրակներէն մէկուն այն հարցումին, թէ Եւրասիական տնտեսական միութեան միանալէ ետք դարաբաղեան տագնապին մէջ որբէ տեղաշարժ կա՞յ, թէ՞ ոչ, Նալբանդեան ըսաւ. «Եւրասիական տնտեսական միութեան Հայաստանի անդամակցիլը ոչ մէկ կապ ունի դարաբաղեան տագնապին հետ: Երեւան ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակի համանախագահներուն հետ կը շարունակէ ջանքեր գործադրել դարաբաղեան հարցին խաղաղ լուծման ուղղութեամբ: Վերջին օրերուն սահմանագիծին վրայ իրավիճակը տակաւին հանդարտ է: Մասնագետները ատիկա կը կապեն Պաքուի մէջ ընթացող Եւրոպական խաղերուն, սակայն նշաններ կան, որ Ատրպէյճան չէ հրաժարած իր սահմանափակ քաղաքականութենէն»:

Մովսէս Յակոբեանը նշանակուած է ՀՀ զինուած ուժերու ընդհանուր հրամանատարի տեղակալ



Հայաստանի Հանրապետութեան Նախագահ Սերժ Սարգսեան Երկուշաբթի՝ 15 Յունիս 2015-ին, հրամանագիր ստորագրած է զնդապետ-գորավար Լիովա Մնացականեանը Հայաստանի Հանրապետութեան զինուած ուժերու ընդհանուր հրամանատարի տեղակալի պաշտօնէն ազատ կացուցելու մասին:

Հանրապետութեան Նախագահի այլ հրամանագիրով մը, զնդապետ-գորավար Մովսէս Յակոբեան նշանակուած է Հայաստանի Հանրապետութեան զինուած ուժերու ընդհանուր հրամանատարի տեղակալ:

ԱՊԱԳԱՅ
Շաբաթաթերթ

ABAKA

Hebdomadaire Arménien
Armenian Weekly ISSN 0382-9251

Publié par /Published by
Le Centre de Publication Tékéyan
825 rue Manoogian, Saint-Laurent,
Québec H4N 1Z5

Tél: (514) 747-6680 • FAX: (514) 747-6162
e-mail: abaka@bellnet.ca
www.tekeyanmontreal.ca

**Պատասխանատու խմբագիր՝
ԱԵՏԻՍ ՊԱԳԱՆԵԱՆ**

**Ծանուցումներու,
նուիրատուութիւններու եւ
գրասենեակի պատասխանատու՝
ՍԱԼԻՄ ՄԱԿԿՈՍԵԱՆ**

**Թորոնթոյի պատասխանատու՝
ՄԱՍԵՍ Բ. ՄԱՄՈՒԲԵԱՆ**

Canada
2nd Class \$80 (QC & ON)
1ère classe/first class \$90
U.S.A. 1st class (US)\$90
Autres pays/Other countries:
1st class (US)\$120
Per issue \$1.75

Dépôt légal: Bibliothèque du Québec

PM40015549R10945

TPS/GST - R119209294 • TVQ/PST #1006268699

Սելինա Տողան. «Սփիւռքահայերը որպէս թշնամի կը ներկայացուին»

Թուրքիոյ կառավարութեան գլխաւոր ընդդիմադիր Հանրապետական ժողովրդային կուսակցութեան խորհրդարանի նորընտիր հայ անդամ Սելինա Տողան պաշտօնապէս ստացած է պատգամաւորական լիազօրութիւնը, որմէ ետք տրուած մամլոյ ասուլիսին ընթացքին Տողան փափաք յայտնած է մօտիկ ապագային տեսնել ոչ միայն հայ պատգամաւորներ, այլ նաեւ ասորի դատաւոր, հրեայ զնդապետ ու փոքրամասնութեան անդամ այլ ներկայացուցիչներ, տարբեր ոլորտներու պատասխանատու պաշտօններու վրայ:

Տողան խօսած է նաեւ Հայոց Զեղասպանութեան մասին: Հայ պատգամաւորը ըսած է, որ պէտք է հրաժարիլ մինչեւ այս ցուցաբերուող ծայրայեղական վերաբերմունքէն եւ համերաշխութեան միջավայր ստեղծել:

Տողան յոյժ կարելոր համարած է Թուրքիոյ հայ համայնքին եւ աշխարհասփիւռ 7-8 միլիոն հայերուն միջեւ քննարկման աւելի ժողովրդավար ու դրական միջավայր ապահովել, հաշուի առնելով նաեւ Հայաստանի բնակչութիւնը:

«Անոնց, որոնց գիտեք «Սփիւռք» անունով, որպէս թշնամի կը ներկայացուին: Անոնք այն մարդիկն են, որոնք Անատոլիայէն վտարուած են



եւ Անատոլիան կարօտով կը յիշեն: Այս հարցին անհրաժեշտ է մօտենալ աւելի խաղաղ միջոցներով, առանց թշնամացնելու ու անոնց պահանջներն ու զգացմունքները նկատի առնելով», նշած է Տողան:

“We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Canada Periodical Fund (CPF) for our publishing activities.”

Canada

Արուեստի Ծիրանի Գօտի Մը

ՊԵՐՃ ԳՈԳՈՐԵԱՆ

Մշակույթի պատմության մեջ են, առաջնորդներ կու գան, որոնք՝ իրենց արուեստի թռիչքին, դատողության կամ ճաշակին համեմատ, կը յեղափոխեն, կը յեղաշրջեն կամ մեկ խօսքով կը կերտեն հասարակության ախորժը:

Մեր պարագային, եթե առնենք թատրոնի մշակույթը, պիտի նկատենք թե՛ վերջին ժամանակաշրջանին, վերոյիշեալ յեղաշրջումը,- հետեւաբար եւ ճաշակը՝ մոնթրեալահայ բեմը սիրողներուն,- ուրիշ ուղղութիւն սկսած է առնել:

Տարիներու ընթացքին «Հայ Բեմ»ը, տարբեր բեմադրիչներով, բացատրականը եղած է մեր այս վերլուծումին. մանաւանդ երբ բեմադրիչները եղած են արուեստի գորուոր առաջնորդներ:

Իսկ այժմ, Նանսի Իսսա Թորոսեանը, Նո՛ր ճաշակով, Նո՛ր մօտեցումով եւ պարտադրիչ արուեստով, սկսած է մաս կազմել, ժամանակին յարմար, յեղափոխ-բեմադրիչներու դասակարգին:

ծագումով՝ Brigitte Tavitian, ազդուած եղեռնի ցաւերէն, իր այս գողտրիկ գիրքով, ծնունդ կու տար Նանսիի բեմական խանդավառութեան:

Եթե մօտենանք գիրքին, ո՛չ մէկ թատերական, ո՛չ մէկ երկխօսական (dialogue) կամ ո՛չ մէկ բեմական դիւրութիւն կը ներշնչէ: Ի՞նչը մղեց, Նանսիին, այս գիրքով, բեմական քայլ մը առնելու, մեզի համար անհասկնալի է: Միայն երեւակայական թռիչք պետք է ունենալ, այդ զգայացունց գիրքը վերակենդանացնել, Կոմիտասեան թատերգութեամբ մը:

Անմահ Վարդապետին երգախառն ելոյթը, մոմերու բոցերով ստեղծուած ջերմեռանդ մթնոլորտը, մանաւանդ **օտար** հասարակութեան համար երեք լեզուով՝ այս ներկայացումը, յաւելեալ աստղ մը եղաւ Թեթեան Մշակ. Միութեան առաքելութեան երկնակամարին վրայ:

Իսկ դերակատարները, աւելի ճիշդը ըսելու համար, մեր իրական կեանքին մօտեցող ու մօտեցնող անհատները՝ *Գրիգոր Օսկերիչեան* (հայերէն), *Ռոպեր Աբարտեան* ու *Արտէն Արապեան* (ֆրանսերէն) եւ



Գրիգոր Օսկերիչեան

Յակոբ Ռեճէպեան



Քլօէ Պալեան

Գրիգոր Օսկերիչեան



Թամար Փանոսեան

Գրիգոր Օսկերիչեան

Յակոբ Ռեճէպեան



Չախէն աջ՝ ետեւը.- Սօնիա Գալեմճեան Սիմէթիէ, Քլօէ Պալեան, Ռոպեր Աբարտեան, Յակոբ Ռեճէպեան, Նանսի Իսսա Թորոսեան, Թամար Փանոսեան, Գրիգոր Օսկերիչեան, Արտէն Արապեան, Լորա Թէլլալեան եւ Ժիլիէթա Թորոսեան
Առջեւը.- Փաթիլ Տարաքճեան, Ժազլին Աճամեան, Տէլֆին Ժազար, Սիլվա Մելքոնեան եւ Ֆլօրիտա Պալեան

Զանի մը տարիներու իր տարած ջանքերով, մանաւանդ «Հայ Բեմ»ի ընտանեկան մթնոլորտէն քաջալերուած՝ Նանսի կրցաւ կերտել թատերական **Նոր** դպրոց մը:

Ուրեմն, ո՛ր կ'առաջնորդէ մեզի այս բոլորը:

Ներկայ եղանք 4 անգամ կրկնուած անանխընթաց երեկոյթներու շարքերէն մէկուն:

«Աննախընթաց»ը չենք ըսեր ճիշտաբար:

Առաջին անգամ ըլլալով, թերեւս համայն հայ թատերական պատմութեան մէջ, կը հրամցուի 3 լեզուով ներկայացում մը:

Անսայթաք, մէկը միւսէն գեղեցիկ այլ մաքուր առոգանութեամբ, 3 լեզուները, ֆրանսերէնը, անգլերէնը եւ հայերէնը, փայլեցան, յաջորդաբար Մայիս 31, Յունիս 7, 13 եւ 14, 2015ին, Թ.Մ.Մեան սրահին մէջ:

«Je m'appelle Gomidas» («Me-moires»): Պատրաստուած օտար ընթերցողներու համար (երկլեզու՝ ֆրանսերէն եւ անգլերէն), միաժամանակ հայ հասարակութեան համար, պատուաբեր հրատարակութիւն մըն է: Յեղինակը՝ Delphine Jacquart,

Յակոբ Ռեճէպեան (անգլերէն), արդարացուցին իրենց վստահուած ծանր այլ հաճելի պատասխանատուութիւնը: Անոնք մեզի տուին օրուան պատշաճ երեւոյթը:

Որքա՛ն հարազատ, որքա՛ն Կոմիտասեան արձագանգներ էին Կռունկը, Տէլէ Եաման, Ծիրանի ծառ, որոնք կը ցնցին մեր յուզումի ու զգացումի թելերը, *Քլօէ Պալեանի*, *Թամար Փանոսեանի* կամ *Ներսէս Խաչոյեանի* բացառիկ կատարումով:

Պատկերներու տեւական շարժումը, գունաւոր երաժշտական պատշաճ այլ աշխոյժ ընթացքը՝ *Արտէն Արապեանի*, *Նարա Գալքասի* եւ *Կորին Գոյունեանի* (դաշնամուր). *Յակոբ Ռեճէպեանի* (կիթառ) եւ *Արթիւր Մարկոսեանի* (սրինգ եւ տուտուկ) կը պահէին հանդիսատեսի լարուած ուշադրութիւնը:

Երբեմն յիշեցինք, իբրեւ աննախընթաց **թատերական** ներկայացում: Արդեօք թատրոն՞ էր սա, թէ բեմական նորոյթներով սամունքի երեկոյ մը. երգախառն ներկայացում մը՝ ուր միայն խունկը կը պակսէր:

Ո՛չ մին, ո՛չ ալ միւսը՝ առանձին:

Արուեստի գանազան գոյներու ու տարբեր ոճերու միախառն ներդաշնակութիւն մը: Անբակտի գեղեցկութեամբ իրարու կապուած, փայլ մը աւելի տալով իրարու, կամ առնելով իրարմէ:... մէկ խօսքով՝ մշակույթի երկնակամարին վրայ, խաղաղութեամբ գծուած արուեստի գունաւոր գիծերու խումբ մը: Այո՛, արուեստի ծիրանի գօտի մը:

Տնցիչ էր ներկայացման բացումը: Հայը՝ միշտ իր երախտագիտութիւնը յայտնած է այն կարգ մը - այս պարագային թուրք թէ քիւրտ - անհատներուն, որոնք փորձած են ազատարարի դեր կատարել, եղեռնի՝ ցաւի ու կսկիծի օրերուն:

Իսկ ներկայացման փակման՝ նոյնքան ցնցիչ էր հակադրութիւնը՝ Հայուն բողոքով, առ Աստուած: Ո՛ր էր Ան - ինչո՞ւ լքած էր այս անմեղ ազգը. որմէ ետք պատահեցաւ, կրկնակ հակադրութիւնը «Տեր Ողորմեայ»ով - բառածայն՝ Յասմիկ Գասպարեան, Նորա Գալգաս, Ներսէս Խաչոյեան եւ Աւետիս Սալիգեան:

... Եւ մարեցան մոմերը:

Օրուան ամենազգալի յայտնութիւններէն էր 10-ամեակ Թոմաս Շահպաղեանը: Ան մագնիսացուց մեզ իր ջուրակի թռչողներով:

Խորքը՝ պաստառին վրայ, կար եւ Կոմիտասի շուքը, դանդաղ, անորոշ ու կորսուած շարժումներով, որոնց կը խառնուէին *Մեղեդի Աղուրեանի* հեզաճկուն պարի ելեւեջները:

Եւ քանի, դէպքը կը պատահէր հիւանդանոցին մէջ, ուրեմն *Սօնիա Գալեմճեան Սիմէթիէ*, *Ժազլին Աճամեան* եւ *Լորա Թէլլալեան* իրենց հիւանդապահուիչի դերով եկան ամբողջացնել յաջողութեան շոջանակը:

Իսկ ներկաները յոտնկայս բուն ծափահարութիւններով, հազիւ թէ կարենային ձեռքազատուիլ իրենց զսպուած յուզումէն:

Յուզուած էր ե՛ւ գիրքին հեղինակը՝ Տիկ. Delphine Jacquart-ը... Եւ որքա՛ն բաւարար շնորհակալական արտայայտութիւններ կրնար ունենալ իր փակման խօսքով, ի դիմաց այսպիսի գոյնզգոյն ստեղծագործութեան մը... այսպիսի արուեստի ծիրանի գօտիի մը առաջ...

Հայոց Ցեղասպանության հարցը քննարկուած է Լորտերու պալատին մէջ

Մեծ Բրիտանիոյ եւ Հիւսիսային Իռլանտայի Միացեալ Թագաւորութեան Լորտերու պալատը Յունիս 16-ին քննարկած է Հայոց Ցեղասպանութեան հարցը:



Ըստ «Արցախփրէս»-ի՝ Միացեալ Թագաւորութեան խորհրդարանի պաշտօնական կայքը կը փոխանցէ՝ 1915 թուականին հայերու, յոյներու եւ ասորիներու զանգուածային սպանութիւնները որպէս Ցեղասպանութիւն որակելու ՄԹ կառավարութեան դիրքորոշման մասին առաջին հարցը բարձրացուցած է պարոնուհի Զեքը:

Ընդգծելով, որ աշխարհի 20-է աւելի երկիրներու խորհրդարաններ ճանչցած եւ դատաւարտած են Հայոց Ցեղասպանութեան փաստը, ինչպէս նաեւ Եւրոպական խորհրդարանի եւ Ուելշի համագումարի ընդունած բանաձեւերը՝ պարոնուհին հարցուցած է՝ արդեօք ՄԹ կառավարութիւնը որեւէ մտադրութիւն ունի՞ վերանայելու իր դիրքորոշումը եւ ցեղասպանութիւն ճանչնալու 1915 թուականի իրադարձութիւնները: Զեքը նաեւ յիշեցուցած է Հոմբի Ֆրանսիս պապի խօսքերը այն մասին, որ Ցեղասպանութեան ճանաչումը անհրաժեշտ է ապաքինման, հաշտեցման եւ առաջ շարժելու համար:

Կառավարութեան անունէն Պահպանողական կուսակցութեան անդամ, Զորթաուոնի կոմս (The Earl of Courtown) Ճեյմս Սթոփֆորտը պատասխանած է, որ ՄԹ կառավարութիւնը կը ճանչնայ 20-րդ դարասկզբին Օսմանեան կայսրութեան մէջ բնակող հայ ժողովուրդին եւ այլ խումբերուն հասցուած սարսափելի տառապանքները: «Յիշելով եւ յարգելով անցեալի զոհերուն յիշատակը, մենք կը գտնենք, որ ՄԹ գերակայութիւնը պետք է ըլլայ օգնել Թուրքիոյ եւ Հայաստանի կառավարութիւններուն ու ժողովուրդներուն՝ համատեղ առերեսուելու իրենց ընդհանուր պատմութեան», - նշած է Սթոփֆորտը: Ան աւելցուցած է, որ կառավարութիւնը տեղեկ է 1915 թուականի զոհերու յիշատակին նուիրուած պատարագի ժամանակ Հոմբի պապի ըրած յայտարարութեան եւ կը յարգէ անոր տեսակետը այդ հարցին շուրջ:

«Մենք համամիտ ենք, որ շատ կարեւոր է խիզախութեամբ առերեսուիլ պատմութեան դասերուն եւ մեր կարողութիւններու սահմաններուն մէջ ամէն հնարաւորը ընել՝ նման վայրագութիւնները կանխելու համար», - նշած է ան:

Հարցուպատասխանի ժամանակ լորտ Լինտըն Հարիսընը, պարոնուհի Սառա Լատֆորտը եւ լորտ Ուիլիամ Պալմը հարցեր յղած են հայ-թրքական յարաբերութիւններու կարգաւորման եւ հաշտեցման վերաբերեալ՝ մասնաւորապէս խնդրելով ներկայացնել, թէ ինչ քայլեր կը ձեռնարկէ ՄԹ-ը այդ յարաբերութիւնները բարելաւելու ուղղութեամբ:

Ճեյմս Սթոփֆորտը դրական գնահատած է այն, որ վերջին խորհրդարանական ընտրութիւններուն հայկական ծագումով պատգամաւորներ ընտրուած են խորհրդարանին մէջ: Ան նաեւ նշած է, որ ՄԹ կողմէ ֆինանսաւորուող Չինիսկ կրթաթոշակային ծրագրի ծիրէն ներս քննարկումներ կը ծաւալին նաեւ հայ եւ թուրք շրջանաւարտներու միջեւ: Մեծ Բրիտանիոյ եւ Հիւսիսային Իռլանտայի Միացեալ Թագաւորութիւնը նաեւ աջակցած է հայկական հասարակական կազմակերպութիւններէն մէկուն՝ Նախաձեռնութեան, որուն ծիրէն ներս տպագրուած է Ցեղասպանութեան ընթացքին հայերը փրկած թուրքերու կեանքին մասին պատմող գիրք:

ԼՂՀ պաշտպանութեան նախարար նշանակուած է Լեւոն Մնացականեանը



the Office of the NKR President

Նախագահ Բակո Սահակեան Յունիս 15-ին ստորագրած է հրամանագիր, որուն համաձայն՝ զօրավար-հարիւրապետ Մովսէս Յակոբեանը ազատ կացուցուած է Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան պաշտպանութեան նախարար-պաշտպանութեան բանակի հրամանատարի պաշտօնէն:

ԼՂՀ նախագահի աշխատակազմի տեղեկատուութեան գլխաւոր վարչութեան փոխանցմամբ՝ Նոյն օրը երկրի ղեկավարը ստորագրած է հրամանագիր՝ զօրավար-հարիւրապետ Լեւոն Մնացականեանը Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան պաշտպանութեան նախարար - պաշտպանութեան բանակի հրամանատար նշանակելու մասին:

Նախագահի մէկ այլ հրամանագիրով՝ Արցախի Հանրապետութեան մատուցած բացառիկ ծառայութիւններուն համար զօրավար-հարիւրապետ Մովսէս Յակոբեանը պարգեւատրուած է «Գրիգոր Լուսաւորիչ» շքանշանով:

Յունիս 17-ին Նախագահ Սահակեան այցելած է ԼՂՀ պաշտպանութեան նախարարութիւն եւ բանակի հրամանատարական կազմին ներկայացուցած է նորանշանակ նախարար Լեւոն Մնացականեանը:

Նախագահ Սահակեան երախտագիտութիւն յայտնած է պաշտպանութեան նախկին նախարար Մովսէս Յակոբեանին իրականացուած ծաւալուն աշխատանքին համար՝ ընդգծելով, որ անոր հրամա-

նատարութեան տարիներուն պաշտպանութեան բանակի մարտունակութիւնը հասած է նոր մակարդակի, լուծում տրուած է բազմաթիւ խնդիրներու:

Բակո Սահակեան վստահութեամբ նշած է, որ Մովսէս Յակոբեանը պիտի շարունակէ իր հարուստ փորձն ու գիտելիքները ներդրել Հայաստանի Հանրապետութեան զինուած ուժերու գլխաւոր շտապի պետի տեղակալի նոր պատասխանատու պաշտօնին:

Խօսելով նորանշանակ նախարարին մասին՝ երկրի ղեկավարը նշած է, որ Լեւոն Մնացականեանը հարուստ փորձ, բանակին մէջ մեծ հեղինակութիւն եւ յարգանք վայելող, խոր գիտելիքներ ունեցող զօրավարներէն է, որ լաւագոյնս դրսեւորած է իրեն զբաղեցուցած բոլոր պաշտօններուն մէջ:

Արցախի Հանրապետութեան զինուած ուժերու գերագոյն գլխաւոր հրամանատարը համոզուած է, որ Լեւոն Մնացականեանը Նոյն եռանդով կ'աշխատի նաեւ որպէս պաշտպանութեան նախարար ու պաշտպանութեան բանակի հրամանատար՝ իր ամբողջ կարողութիւնները ուղղելով բանակի զօրացման եւ անոր մարտունակութեան շարունակական բարձրացման համար:

Հանդիպման ներկայ էին Հայաստանի Հանրապետութեան պաշտպանութեան նախարար Սեյրան Օհանեանը, պաշտօնատար այլ անձիք:

ՄԻԵԴ-ը հրապարակած է Արցախի վերաբերեալ երկու դատավճիռ

Մարդու Իրաւունքներու Եւրոպական Դատարանի Մեծ պալատը 16 Յունիսին հրապարակած է «Զիրագովը եւ միւսները ընդդէմ Հայաստանի» եւ «Սարգսեանը ընդդէմ Ատրպէյճանի» երկու գործերով վճիռները՝ համապատասխանաբար Լեռնային Ղարաբաղի Բերձորի շրջանէն ազգութեամբ քիւրտ Չիրագովներու ընտանիքի եւ Ատրպէյճանի վերահսկողութեան տակ գտնուող Շահումեանի շրջանի Գիւլիստան գիւղէն Սարգսեաններու ընտանիքին կողմէ բարձրացուած: Անոնք կը պահանջէին իրենց տունները վերադառնալ եւ ունեցուածքին տիրանալու իրաւունքները վերականգնել կամ արդար փոխհատուցում ստանալ:

Երկու զանգատները դատարանին ներկայացուած էին 2005 եւ 2006 թուականներուն: Որպէս Չիրագովներու գործով պատասխանող կողմ՝ ՄԻԵԴ-ը հրաւիրած էր Հայաստանը:

Երկու ընտանիքները դատարանէն կը պահանջէին վերականգնել իրենց նախկին ունեցուածքին նկատմամբ իրաւունքները, որոնք խախտած էին 1992-1994 թուականներուն պատե-

րագմին իբրեւ հետեւանք, երբ 1992-ին անոնք ստիպուած եղած էին լքելու իրենց տունները, իսկ պատերազմի աւարտէն ետք անոնց կարելիութիւն չէր տրուած վերադառնալու նախկին բնակութեան վայրերը:

Դատարանը բաւարարած է կողմերուն պահանջները եւ պարտաւորեցուցած Հայաստանն ու Ատրպէյճանը հետամուտ ըլլալու երկու ընտանիքներու խախտած իրաւունքներու վերականգնման: ՄԻԵԴ-ը նաեւ ճշդած է, որ այս երկու գործերով տրուած վճիռները ուղեւնային պիտի ըլլան այս խնդիրին առնչութեամբ հետագային ստացուելիք զանգատներուն վերաբերեալ որոշումներ կայացնելու ատեն:

Չիրագովները դատարանէն կը պահանջէին իրենց կորսնցուցած ունեցուածքին համար Հայաստանէն գանձել՝ իբրեւ վնասներու փոխհատուցում, 7.9 միլիոն եւրօ:

Սարգսեանները Ատրպէյճանէն կը պահանջէին շուրջ 570,000 եւրօ՝ իբրեւ փոխհատուցում:

Դատարանը այս հարցին վերաբերեալ վճիռ

կայացումը յետաձգած է 12 ամիսով՝ կողմերուն կարելիութիւն տալով բանակցութեան միջոցով սահմանել երկուստեք ընդունելի փոխհատուցման չափը:

ՄԻԵԴ-ի Մեծ պալատը Չիրագովներու դատին գծով նաեւ սահմանած է, որ Հայաստան Լեռնային Ղարաբաղի նկատմամբ ունի քաղաքական, տնտեսական եւ ռազմական զգալի ազդեցութիւն, որուն իբրեւ արդիւնք Լեռնային Ղարաբաղի վրայ «կը կատարէ արդիւնաւետ վերահսկողութիւն», հետեւաբար Հայաստանը պատասխանատուութիւն կը կրէ Լեռնային Ղարաբաղի մէջ տեղի ունեցող իրաւախախտումներուն համար:

ՄԻԵԴ-ի մէջ Հայաստանէն ընտրուած (նախկին) դատաւոր Ալվինա Գիւլումեան ներկայացուցած է յատուկ կարծիք: Յատուկ կարծիքներ ներկայացուցած են նաեւ չորս դատաւորներ: ՄԻԵԴ-ի Մեծ պալատին վճիռները բեկանման ենթակայ չեն եւ կը փոխանցուին ԵԽ Նախարարներու կոմիտէին՝ անոնց գործադրութեան հսկելու նպատակով:

Այս յուշերուն նախկին հատուածը տեսնել Ապագայի Ապրիլ 13-ի թիւին մէջ

Իմ Յուշերս

(Շարունակութիւն 2)

Գլուխ 1 Կ՝ սկսիմ սկիզբէն

Ծնողքս

Որքան որ կը հաւատամ թէ Աստուած կ'ստեղծէ իւրաքանչիւր անձ իրեն իւրայատուկ նկարագրով, միտքով, խիղճով եւ յատուկ անհատականութեամբ որ կը տարբերի աշխարհի վրայ ապրող միլիառաւոր միւս բոլոր անհատներէն, նոյնքան այլ կը հաւատամ թէ իւրաքանչիւր անձ, աւելի կամ պակաս, սակայն բաւական չափով կը ձեւաւորուի եւ կ'ազդուի իր ծնողաց եւ ընտանիքին ստեղծած մթնոլորտէն, մտածելակերպէն եւ մանկութեան եւ պատանեկութեան ապրած շրջապատէն:

Յետեւաբար այստեղ հակիրճ ակնարկ մը պիտի սկսիմ տալ հայրիկիս եւ մայրիկիս մասին: Աւելի վերջ տեղին համաձայն պիտի կրկին անդրադառնամ ընդհանրապէս ընտանիքիս, մատնանշելով յատկապէս այն երեւոյթները, որոնք իրենց ազդեցութիւնը գործած են իմ անձիս՝ եւ կեանքիս տեւողութեան ընթացքին, իմ գործելակերպիս վրայ:

Հայրս, Արամ Կեօնճեան իր մօրը կողմէ Մեյմարեան, եւ մայրս Աննիկ Պետրոսեան իր մօրը կողմէ Պօտիկեան, երկուքն ալ ծնած են Ատանա, մօտ տասը տարուայ տարբերութեամբ: Երկուքին ալ ընտանիքները, բնականաբար բոլորովին անջատաբար իրարմէ, ենթարկուած են 1909-ի Ատանայի ծանօթ ջարդերուն տխուր հետեւանքներուն:

Մեծ հայրերս մահացած են այդ շրջանին տարագրութեան ճամբուն վրայ, թէեւ ճշգրիտ չեմ յիշեր անոնց մահուանց պարագաները:

Հօրս ընտանիքին մեծ մանչ զակիկն ամբողջ երազը եղած է փախչիլ այնտեղէն եւ երթալ Ամերիկա, սակայն Ամերիկայի ճամբուն վրայ կանգ առած ըլլալով Եգիպտոսի Աղէքսանդրիա նաւահանգիստ քաղաքին մէջ, պարագաներու աննախատես դարձումով միանգամ ընդմիջտ մնացած են հոն, մինչեւ որ, ինչպէս պիտի յիշեմ աւելի վերջ, շատ աւելի վերջ, 1963 թուին, հայրս եւ մնացեալ անմիջական ընտանիքս, առանց ինծի, քանի որ ես որպէս ուսանող կը գտնուէի Ֆիլադելֆիա դոկտորականս պատրաստելու ընթացքին մէջ, բոլորը մեկնած են Հայաստան:

Հայրս, Եգիպտոսի մէջ, առաջին իսկ օրէն, տակաւին պատանի, Աղէքսանտրիոյ մէջ շուկայ նետուած է ինքզինքին եւ ընտանիքին ապրուստ ապահովելու հրամայականով:

Ան նախ այդ մարդու դերձակի օգնական, ապա լաւ գնահատուած դերձակ դարձած է եւ սակայն վաճառականութիւնը նախընտրելի նկատելով, դարձած է կերպասավաճառ, երկար տարիներ իր խանութը ունենալով Աղէքսանտրիոյ ծանօթ Rue de France կերպասավաճառներու փողոցին վրայ:

Հայրս բնականաբար շատ համեստ իր սկզբնաւորութենէն, բարձրացած է եւ հասած է յարգուած եւ բացառաբար պարկեշտ վաճառականի մը դիրքին:

Ան ինքզինքին եւ մեր ընտանիքին ապահոված է «բարձր միջին դասակարգի» պայմաններ:

Օրինակի համար հայրս ժամանակի ընթացքին կառուցեց երեք յարկանի վարձկալական շէնք մը ուր ծնած եմ ես Հոկտեմբեր 2, 1935-ին եւ ապրած ենք այնտեղ մինչեւ ներգաղթի առաջին մեծ փոթորիկը 1947 թուին, որուն պիտի անդրադառնամ աւելի վերջ: Այդ շրջանին է որ հայրս ծախեց ամեն ինչ վաճառեց տուն եւ խանութ եւ ամենքս, մինչ կ'սպասէինք մեզ հայրենիք փոխադրելիք սովետական Քոբեճա նաւուն ժամանման, ամիսներ եւ աւելի վերջ տարիներ անցուցինք պառկելով կազմուած եւ կապուած սնտուկներու վրայ...: Այդ նաւը երբեք չ'եկաւ: Միայն 1963 թուին, երբ ես, ինչպէս յիշեցի, արդէն մեկնած էի Միացեալ Նահանգներ ուսումնառելու համար, երկրորդ ներգաղթի ընթացքին, ընտանիքս մեկնեցաւ Հայաստան:

Մօրս ընտանիքը Պետրոսեան-Պօտիկեան

գերդաստանը նոյնպէս ի վերջոյ Աղէքսանտրիա եկած եւ հաստատուած էր, սակայն անոնք եղած են անոնցմէ որ Ատանան թողելով նախ աւելի բախտաւոր տարագիրներու նման, եզան կառքերով, զացած են Հալէպ, Սուրիա, յուսալով տեսնել Կիլիկիոյ ազատագրումը եւ իսկապէս ալ 1918-ին մեծ յոյսերով վերադարձած են Ատանա, շուտով ենթարկուելով սակայն, բոլորիս ծանօթ ազգային մեծ յուսախաբութեան եւ երկրորդ անգամ ձգելով Ատանան եկած են հաստատուելու Եգիպտոս:

Մայրս բացառաբար ուշիմ աշակերտ մը եղած է յաճախելով նախ Աղէքսանտրիոյ Պօղոսեան ազգային վարժարանը ապա տեղւոյն Ֆրանսական Զոյրերու վարժարանը: Մօրս բոլոր տարեկիցները, մինչեւ այստեղ Գանատա, առանց այլեւայլի կը վկայեն ըսելով «Աննիկ մայրիկդ շատ խելացի էր...»: Իսկապէս ալ մեր տունը լեցուն էր, հաստափոր եւ ոսկեզօծ կողբերով մրցանակի հատորներով որ ինք շահած էր շարունակաբար իր աշակերտութեան ընթացքին:

Եթէ հայրս ինձ դաստիարակած է խստութեամբ եւ պարկեշտութեան անսակարկելի հասկացողութեամբ, մայրս պահանջած է ինձմէ (նոյնը նաեւ անշուշտ մեծ եղբորմէ Աբրահամէն եւ կրտսեր բրոնջմէ Ալիսէն) անսակարկելի կերպով մտածել եւ գործել հետեւելով առողջ տրամաբանութեան: Մայրիկիս խօսքերը մինչեւ այսօր կը հնչեն ականջներուս մէջ «Տղաս անիմաստ բան պիտի չընես...»: Այդպէս ալ մինչ ինք ճանչցուած էր ծանօթներուն մէջ, որպէս իր սերունդի խելացին, ես ալ իմ կարգիս ինծի ծանօթներուս մէջ շատ հեռու չի մնացի այդ որակումէն...

Ուսումնական յաջողութիւններուս արմատը կը նկատեմ մայրիկս:

Անդրանիկ եղբայրս Աբրահամը, բնականաբար, պարկեշտութեան եւ տրամաբանութեամբ գործելու նոյն դաստիարակութիւնը ստացած է, ինձմէ ալ առաջ, որպէս չորս տարեկան աւելի մեծ անդրանիկ զաւակ : Սակայն նաեւ որպէս երեք զաւակ ան միշտ ալ իր վրայ առաւ աւելի մեծ ընտանեկան պատասխանատուութիւն, մանաւանդ ներգաղթի թոհ ու բոհին ընթացքին եւ անկէ ետք, երբ իր գլխաւորութեամբ էր որ 1963-ի հայրենադարձութեան կարաւանը ճամբայ ելած էր Աղէքսանտրիայէն դէպի Հայաստան, ուր ան ինքզինքին ապահովեց բարձր բարոյական պահպանող համալսարանի փրոֆեսորի պատւաբեր տեղ մը, մինչեւ 1988-ի ահաւոր երկրաշարժը որմէ հրաշքով մազապուրծ ազատեցաւ մեր ամբողջ ընտանիքը: Այդ մասին եւս պիտի յիշեմ աւելի վերջ:

Քրոջս, Ալիսին, մասին եւս պիտի գրեմ աւելի վերջ: Ան ալ եղած է միշտ իր դասարանի լաւագոյնը կամ լաւագոյններէն մէկը:

Դպրոցական կրթութիւնս:

Հայկազեան նախակրթարանը:

Անձի մը մտաւորական եւ հոգեկան ձեւաւորման կարեւորագոյն ազդակներէն մէկն ալ յաճախած դպրոցական միջավայրը եւ ստացած դաստիարակութիւնն է անկասկած: Մասնաւորապէս կարեւոր է նախակրթարանի շրջանը, իր պատանեկան տարիները, մինչեւ տասներեք տասնչորս տարեկան, ուր անոր միտքը եւ հոգին պատրաստ են լեցուելու եւ տպաւորուելու ամեն տեսակի տեղեկութիւններով եւ փորձառութիւններով: Հայ տղուն համար այս պարագան շատ աւելի շեշտուած է երբ ան կը յաճախէ հայ վարժարան եւ երբ ան, այդ տարիներուն, բնակատեղիէն սովորականէն աւելի զգայուն է եւ հակամետ է սորվելու, հարցաքննելու եւ եզրակացութիւններու հասնելու:

Չորս տարեկան հասակիս մայրս ինձ տեղաւորեց Աղէքսանտրիոյ Հայկազեան Կրթարան դպրոցը ուր յաճախեցի մինչեւ աւարտական



Հ.Բ.Ը.Մ. Կեդրոնական Վարչական Ժողովի երկարամեայ նախկին անդամ եւ փոխ-նախագահ մինչեւ 2010, այժմ Կ.Վ.Ժ.-ի վաստակաւոր (Emeritus) անդամ: Ռ.Ա.Կ. Կեդրոնական Վարչութեան երկարամեայ նախկին անդամ եւ Ատենապետ մինչեւ 1995: Գանատայի Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ Թեմի հիմնադիրներէն եւ Թեմական Խորհուրդի անդրանիկ Ատենապետ, ապա հռչակուած Պատուոյ Ատենապետ: Ամերիկայի եւ Գանատայի Թ.Մ. Միութեան Կեդրոնական Վարչութեան հիմնադիր անդամ: Մոնթրէալի Թ.Մ. Միութեան հիմնադիրներէն, Ատենապետ այժմ Պատուոյ Նախագահ: Մոնթրէալի Ալեք Մաւուկեան Վարժարանի Հիմնադիր եւ Գործադիր Նախագահ մինչեւ 2011:

Եօթներորդ դասարանը եւ շրջանաւարտ եղայ 1949 թուականին, տասնչորս տարեկանիս:

Հայկազեան Կրթարանը ծանօթ է այդ շրջանի Աղէքսանտրիայէրուն որպէս սեփական վարժարան, որ ընդունուած էր որպէս սովորականէն աւելի խնամեալ կրթութիւն տուող հաստատութիւն:

Պատճառը պարզ էր: Հայկազեան Կրթարանի հիմնադիրը եւ տերը Աղէքսանտրիոյ հոգեւորականներէն, բացառիկ, բարձր կրթութիւն ստացած Աւագ քահանայ, Տէր Հայկազուն Ռուկերիչեանն էր, որ շրջանաւարտ էր Փարիզի Սորպոն համալսարանէն: Տէր Հայկազունը բնականաբար հրաշալի կերպով կը տիրապետէր ֆրանսերէն լեզուին: Ան խիստ եւ բժախնդիր մանկավարժ անձնաւորութիւն մըն էր: Այդ պատճառաւ ալ ուզած էր ստեղծել իր իսկ վարժարանը, համապատասխան մակարդակով եւ զայն կոչած էր «Կրթարան» եւ ոչ թէ պարզ «Վարժարան»: Բնականաբար Տէր Հայկազուն ուներ շատ նախանձորդներ: Հիմա կեանքի ամբողջ փորձառութիւնս ունենալէ ետք այսօր, շատ բնական եւ ակնկալելի կը գտնեմ դժբախտաբար այդ պարագան:

Տէր Հայկազուն հեղինակն էր ընկերային եւ բարոյական խնդիրները վերլուծող եւ անոնց լուծումներ առաջարկող բազմաթիւ հատորներու: Բարձրագոյն կարգերուն մէջ ինք անձնապէս կը դասաւանդէր «Բարոյագիտութիւն» նիւթը ուր կ'օգտագործուէր իր հեղինակած դասագիրքերը:

Յատուկ երախտագիտութեամբ կ'ուզէմ անդրադառնալ Հայկազեան Կրթարանէն ստացած դաստիարակութեանս, ազգային թէ բարոյական եւ թէ ընդհանուր ուսումնական իմաստով:

Դիւրաւ կարելի է հասկնալ թէ յատկապէս իմ պարագայիս որքան նշանակալից եղած են ինձ համար Հայկազեանի տարիներս, որոնք կը համապատասխանեն 40 ական տարիներուն, որոնք կը զուգադիպին մինչեւ 1945 համաշխարհային երկրորդ պատերազմի տարիներուն, ապա առաջին ներգաղթի արտասովոր ապրումներով, յուզումներով, խանդավառութեամբ եւ յուսախաբութեամբ լեցուն, շրջանին:

Քանի մը յատուկ փորձառութիւններ կը յիշեմ այդ օրերէն, որոնք մնայուն հետքեր ձգած են իմ վրաս:

Անոնցմէ մէկն էր պատերազմի վերջին տարիներուն, այդ օրերու Ամենայն Հայոց Հայրապետին Գեւորգ Չեօրեքեան Կաթողիկոսին կոչը

Ֆրանսահայերու ջանքերով՝ Լ. Ղարաբաղի 3 գիւղերու մէջ համայնքային կեդրոններ կը կառուցուին

«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի Ֆրանսայի տեղական մարմնի հովանաւորութեամբ՝ Լեռնային Ղարաբաղի Կիւրաթաղ (Հատրուրի շրջան), Գետաւան (Մարտակերտի շրջան) եւ Սարգսաշէն (Մարտունիի շրջան) գիւղերուն մէջ մեկնարկած են համայնքային կեդրոններու կառուցման աշխատանքները:

«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի հասարակայնութեան հետ կապերու բաժնի փոխանցմամբ՝ ծրագիրները կը համաֆինանսաւորուին ԼՂՀ կառավարութեան կողմէ: Այս համայնքներու բնակիչները՝ շուրջ 1030 մարդ, հիմնականօրէն կը զբաղին հողագործութեամբ եւ անասնապահութեամբ:

Մէկ յարկի տակ բուժկետի, գրադարանի, հանդիսասրահի ու գիւղապետարանի կեդրոնացումը նպատակ ունի արդիւնաւետ դարձնել այս ենթակառուցուածքներու շահագործումն ու տնտեսվարումը:

Շնորհակալութիւն յայտնելով Ֆրանսայի մեր հայրենակիցներուն՝ համայնքներուն ղեկավարները հա-



ւաստած են, որ այս ձեռնարկը արդէն իսկ ոգեւորած է բնակիչները:

«Մեր նախաձեռնութիւններով հայ գիւղացուն սատարելը, լինի դա

Հայաստանում, թէ Արցախում, մեր հիմնական ուղղութիւնն է եւ առաջնահերթութիւնը», - ըսած է «Հայաստան» հիմնադրամի գործադիր տնօրէն Արա Վարդանեանը:

Վիրահայոց թեմի երիտասարդները օժանդակած են Թիֆլիսի բնական աղետէն տուժողներուն

Վիրահայոց թեմի երիտասարդանդամները հերթական օգնութիւնը տրամադրած են Թիֆլիսի մէջ բնական աղետէն տուժածներուն:

Հայ Առաքելական եկեղեցւոյ Վիրահայոց թեմի փոխանցմամբ՝ բաժնի անդամները, երիտասարդական բաժնի աշխատանքներու համակարգող Նինա Սերոպովայի հետ միասին, ներկայացած են Թիֆլիսի Տիտուլատ-Չուղուրեթի շրջանային վարչութիւն եւ Թեմի ու «Հայարտուն» կեդրոնի անունէն յանձնած են օգնութեան հերթական բաժինը: Երիտասարդները տուժածներուն տրամադրած են սննդամթերք, տարբեր տեսակի ձաւարեղէն, անձնական մաքրութեան միջոցներ, հագուստ:

Վիրահայոց թեմէն կը տեղեկացնեն, որ երիտասարդական բաժինը պիտի շարունակէ նմանատիպ բարեգործական նախաձեռնութիւնները:

Իմ Յուշերս...

Շար. Էջ 5-Էն

սփիւռքահայութեան, նուիրահաւաք կատարելու սովետական Հայաստանի բանակը Սասունցի Դաւիթ հրասայլերով օժտելու համար: Նուիրահաւաք կատարուեցաւ ամէն տեղ եւ սակայն ես կը յիշեմ Տէր Հայկազունի կոչը բոլոր աշակերտներուն եւ մեր 9-10 տարեկան աշակերտներուն խանդավառութիւնը հինգ տասը դրողով մասնակցելու այդ դրամահաւաքին: Հրասայլերու վրայ հայ գիւղացիներու ապահովելիք յաղթանակները որքան հեռու կը տանէին մեր պատանեկան երեւակայութիւնը...

Ուրիշ խոր հետք թողած յիշատակ մըն է Գարեգին Յովսէփեանց ծերունագարդ Արքեպիսկոպոսին վարժարան այցը երբ ան Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնէն գալով կ'ուղեւորուէր դէպի Պէրլու օժուելու համար որպէս Անթիլիասի Գարեգին Ա. Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը: Խորապէս տպաւորիչ էր իմաստուն այս եկեղեցականին այցելութիւնը, երբ մենք շարուած սանդուխներու երկու կողմերը, ծափերով եւ երգով կ'ողջունէինք զինք: Չեմ կրնար յիշել բնականաբար այսօր, այդ օրը մեզի կատարած Գարեգին Յովսէփեանց Սրբազանին ելոյթին մանրամասնութիւնները եւ սակայն գիտեմ թէ մեզի փոխանցեց հայրենիքին, Հայաստանին եւ Ս. Էջմիածնին նկատմամբ ջերմութեան եւ սրբութեան զգացում մը, որ մէջս մնաց անջնջելի մինչեւ վերջ: Անթիլիասի Գարեգին Ա. Յովսէփեանց Կաթողիկոսի շրջանին Էջմիածին Անթիլիաս յարաբերութիւնները գործակցութեան հրաշալի ոսկեշրջան մը արձանագրեցին, որ սակայն աւաղ բոլորովին շրջուեցան անոր վախճանումէն ետք 1950-ական թուականներուն եւ անկէ ետք:

Նախակրթարանի վերջին տարիներուս, յուզումնախառն փոթորկումներու շրջան մը պիտի սկսէր եւ քիչ ժամանակ ետք, դէպի հայրենիք առաջին ներգաղթի շարժումը պիտի սկսէր 1946-47 թուին:

Տէր Հայկազունի միակ մանչ զաւակը, Հայկը, որ նաեւ թուրքալեզու ուսուցիչն էր դպրոցին, մեկնեցաւ Հայաստան:

Բայց ահա այդ շրջանին էր որ սկսաւ ցուրտ պատերազմը, որ իր անմիջական տխուր անդրադարձը ունեցաւ Սփիւռքի բոլոր գաղութներուն կողքին, բնականաբար նաեւ Եգիպտոսի եւ Աղէքսանդրիոյ մէջ:

Այդ շրջանին ստեղծուեցաւ «Հայրենասէր ճակատը» որուն մաս կը կազմէին անկուսակցական խոշոր մասսա մը մէջը ըլլալով գաղութի ամենաբարեկեցիկ անդամները: Այս խոշոր

հոսանքին, ներշնչող եւ մտաւորական եւ քաղաքական ուղղութիւն տուողները եղան, առաջին հերթին Ռամկավար Ազատական Կուսակցութիւնը, եւ նաեւ Ս. Դ. Յնչակեան Կուսակցութիւնը:

«Հայրենասէր ճակատին» բնաբանը պարզ եւ մեկին էր եւ կ'ամփոփուէր հետեւեալ ձեւով,

«Հայ ժողովուրդը սփիւռքի մէջ պետք է մնայ զօրավիզ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնին եւ պետք է պահէ իր հոգեկան եւ մշակութային կապերը Հայաստան հայրենիքին հետ, բոլորովին անկախաբար Հայաստանի օրուայ համայնավար վարչակարգի դիմագիծէն որուն գաղափարախօսութիւնը չենք բաժնէր որեւէ ձեւով:

Հայ ժողովուրդը չի կրնար խզուիլ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնէն, այնպէս ինչպէս Կաթողիկ աշխարհը չի կրնար խզուիլ Հռոմէն ինչ որ ալ ըլլայ գոյնը այնտեղ տիրող քաղաքական ռեժիմին»:

Այս էր յստակ սկզբունքային կեցուածքը «Հայրենասէր ճակատին» եւ այդպէս ալ մնաց ան յաջորդող գրեթէ կէս դար տեւող ազգային մեծ տագնապներուն ընթացքին, մինչեւ Հայաստանի անկախացումը:

Այս յստակ կեցուածքին շնորհիւ էր որ, երբ քառասուն տարի ետք յանկարծ, բոլորովին անսպասելի համաշխարհային զարգացումներու շնորհիւ, Հայաստան 90-ական առաջին տարիներուն, տիրացաւ անկախութեան, սփիւռքահայութիւնը կապուած մնացած ըլլալով իր հայրենիքին եւ հոգեկան կեդրոն Ս. Էջմիածնին, անմիջապէս կեանք ստացաւ Սփիւռք-Հայրենիք կենարար գործակցութիւնը որուն եկան միանալու մինչեւ այն ժամանակ ինքզինքին այդ կապերէն զրկած սփիւռքի միւս մասնիկները:

Թէեւ այս մասին պիտի անդրադառնամ աւելի վերջ սակայն կ'ուզեմ ստորագծել թէ՛ դժբախտաբար ցուրտ պատերազմի այս շրջանին «Հայրենասէր ճակատին» հակոտնեայ անարդար եւ գաղութները սպառնցող դիրք որդեգրեց շատ աւելի փոքր մաս մը սփիւռքահայութենէն, Հ. Յ. Դաշնակցութեան ազդեցութեան տակ: Այդ օրերուն բոլորովին անիրաւ եւ անտրամաբանականօրէն, դաշնակցութիւնը համայնավարի պիտակ ջանաց կ'պցնէր բոլոր հայրենասէրներու ճակտին, անոնք ըլլան հոգեւորական, հարուստ, մտաւորական թէ որեւէ պարզ հայ հայրենասէր մարդ: Կը բաւէր որ այդ անձը կամ կազմակերպութիւնը դրական դիրք ունենար հանդէպ Մայր Աթոռին եւ Հայաստանին:

Սփիւռքի պատմութեան շատ տխուր մէկ շրջանը եղաւ այդ շրջանը, որուն հետեւանքները եւ յիշատակը դժբախտաբար կարելի չէ բոլորովին սփռել եւ վերցնել մէջտեղէն:

Աւելի վերջ յուշերուս յաջորդական բաժիններ-

րուն մէջ անխուսափելիօրէն պիտի անդրադառնամ այս շրջանին պատկանող ազգային կեանքի երբեմն շատ տխուր եւ լուրջ պարագաներուն եւ պիտի յիշեմ անոնց մէջ իմ անձնապէս ունեցած մասնակցութեանս պարագաներուն:

Թերեւս այս տողերը կարդացողներուն մէջ գտնուին անձեր որ դժգոհութիւն յայտնեն եւ փստսանքով ըսեն թէ «ինչ պետք կայ անցեալի այս ցաւերը կրկին արծարծելու...»: Դժբախտաբար ճշմարտութիւնները չ'արտայայտելով խօսողները իրենք ճիշդ գլխաւոր պատճառն են որ այդ ցաւերը շարունակեն մինչեւ այսօր ալ ազդել մեր ազգային կեանքին վրայ: Անոնք կ'ուզեն հաւատալ եւ հաւատացնել, թէ վերջի մը գոյութիւնը կը վերջանայ եւ կը շոգիանայ առանց քաջութեամբ բուժելու, ջանք կատարելու երբ վրան հաստ կափարիչ մը գետեղէք...: Ահա ճիշդ այդ պատճառաւ ալ մինչեւ այսօր սփիւռքի մէջ կը շարունակենք մենք եւ բազմաթիւ գաղութներ տակաւին անհանգիստ եւ տարբեր ձեւերով բաժանումի վիճակի մէջ ապրիլ, տակաւին շարունակուող եւ գոյութիւն ունեցող ազգային եկեղեցական բոլորովին անբնական վիճակի մը պատճառաւ: Անշուշտ խօսքը Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ բաժնուած ըլլալու իրականութիւնն է, որուն հետեւանքով չը գիտնալ եւ չհասկնալ ձեւացնելով օրինակի համար կ'ուզուի բնական նկատել, որ նոյն աշխարհամասին մէջ գոյութիւն ունենան երկու ինքզինքնին համագործակալուող ուզող Առաջնորդութիւններ եւ հետեւաբար եկեղեցիներ եւ հետեւաբար բաժնուած գաղութային կառոյցներ: Երբեւիցէ տեսնուած է՞, որ քաղաք մը ունենայ երկու անջատ բայց համագործակցութեամբ պետք...: Թերեւս մարդ կայ որուն ուղեղը հանգիստ կ'զգայ այդ անբնական վիճակին մէջ: Իմ սակայն չի կրնար ինքզինք խաբել: Պետք է յուսալ եւ հաւատալ թէ ի վերջոյ այս վիճակը պիտի դարմանուի եւ մտնէ բնականոն վիճակի մէջ յօգուտ բոլորին եւ մանաւանդ յօգուտ մեր ազգի գերագոյն շահերուն:

Այստեղ պիտի կանգ առնեմ կրկին, յաջորդ անգամ շարունակելու համար, անցնելով ուսումնական յաջորդ հանգրուաններուս այսինքն, երկրորդական ուսմանս Lycée Français d'Alexandrie եւ ապա ճարտարապետական ուսմանս Աղէքսանդրիոյ Համալսարանին մէջ եւ այդ ընթացքին եւ անկէ ետք յաջորդող փորձառութիւններուն: Պիտի անդրադառնամ կիսատ մնացած ներգաղթին, Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ տխուր բաժանումին, Թեմական ընտրութիւններուն, պայթարներ յաջողութիւններ եւ այլն... որոնց մասնակից եղայ Եգիպտոսի գաղութային կեանքին մէջ, մինչեւ մեկնումս դէպի Ամերիկա:

ABAKA

SECTION FRANÇAISE

LUNDI 29 JUIN 2015

Réunion en Arménie du Conseil œcuménique des Eglises



En cette année du centenaire du génocide arménien perpétré par l'Empire ottoman, le comité exécutif du Conseil œcuménique des Eglises (COE) s'est réuni en Arménie du 8 au 13 juin, pour honorer les martyrs et victimes du génocide.

Le 10 juin, les membres du Comité exécutif du Conseil œcuménique des Eglises ont visité le Mémorial de Tzitsernakaberd pour rendre hommage à la mémoire des saints martyrs du génocide arménien.

Les membres du Comité exécutif ont déposé des fleurs devant la flamme éternelle, puis un service œcuménique conjoint a eu lieu. Les participants ont prié pour les Arméniens tués pendant le génocide arménien, ainsi que pour toutes les personnes grecques et assyriennes qui ont péri dans le génocide.

Les représentants des différentes Églises chrétiennes ont offert leurs prières à Dieu, à la cessation immédiate des conflits, et à la consolidation de la paix dans les pays du Moyen-Orient, en particulier en Syrie et en Irak, ainsi que pour la sécurité des chrétiens.

Le Comité exécutif a rappelé le protocole adopté à l'occasion du 100e anniversaire du génocide arménien, lors de la 10e Conférence du COE tenue à Busan en 2013. Cette étape importante mise en œuvre par la 10e Conférence a été suivie par de nombreuses autres occasions. Pendant des années, le COE a eu un rôle important, dans la sensibilisation et la reconnaissance du génocide arménien. Le protocole adopté lors de la 6e assemblée du COE tenue à Vancouver en 1983 a reconnu que « Le silence de la communauté internationale et même les tentatives délibérées de nier les faits historiques sont devenus une source constante de souffrance et de désespoir croissant pour la nation arménienne, l'Église arménienne et beaucoup d'autres. Alors que certains continuent à faire des efforts pour refuser ou de réduire ces événements historiques, le Comité exécutif a été fortement encouragée par Sa Sainteté le Pape François, par la reconnaissance publique de l'assassinat de masse de 1,5 million d'Arméniens comme un génocide, le 12 avril dernier. Nous soulignons que la communauté internationale a le devoir d'honorer la mémoire des victimes du génocide, pour guérir ces blessures historiques et protéger la récurrence de telles atrocités. »

« Le COE et ses Eglises membres vont continuer à participer aux événements en cours, organisée par la diaspora arménienne, y compris avec la Grande Maison de Cilicie de l'Église apostolique arménienne du 18 au 19 juillet à Antélias, Beyrouth. Le Comité exécutif exprime sa gratitude aux Eglises membres à travers le monde et aux partenaires œcuméniques, qui ont observé ou observeront dans leur contexte le 100e anniversaire, et ont parlé pour le bien de la reconnaissance du génocide arménien. « Grâce à ce souvenir lors des cérémonies nous reconnaissons que ces événements tragiques se sont produits et qu'ils devraient être qualifiés par leur nom. »

Le génocide arménien dans le même contexte historique et politique a été accompagné par des actions génocidaires vers d'autres : les communautés arméniennes, chaldéennes, assyriennes, syriennes et grecques, et surtout envers les chrétiens, ce qui a affecté l'histoire du 20e siècle.

Le rejet, l'oubli et l'absence de sanctions de tels événements encouragent leur récurrence. Ceux qui refusent, ou lèvent la main sur la vie et la dignité de leur sœur et frère, corrompent et détruisent leur nature humaine.

En cette année du centenaire, nous exhortons la communauté internationale, les Eglises membres du COE et les personnes de bonne volonté et de foi, à commémorer et encore à réfléchir à la prévention de génocide et de crimes contre l'humanité. »

Se lamenter ou agir ?

Editorial écrit en anglais par Edmond Y. Azadian et publié dans The Armenian Mirror-Spectator en date du 11 juin 2015

Lors d'une récente visite en Arménie, je me suis rendu dans le Haut-Karabagh. L'amour pour notre patrie historique contribue certainement à l'attachement de tous les Arméniens envers ce morceau de terre. Il faut que l'amour et l'admiration soient toujours là en termes absolus, mais aussi d'un point de vue artistique.

La capitale, Stepanakert, est devenue une ville moderne, une fierté pour les habitants du Karabagh.

La beauté naturelle, luxuriante de ses montagnes, combinée au sens de l'histoire, m'a amené à réfléchir sur ce paradis sur terre : Qui contribue à son développement ? Qui garde ses frontières ? Qui investit dans son économie ?

Il n'y a pratiquement pas de circulation aérienne entre Erévan et Stepanakert, car les Azéris menacent d'abattre tout avion civil. Chaque fois que l'Arménie tente d'initier le transport aérien, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) et d'autres parties « impartiales » avertissent le pays à ne pas recourir à des provocations. Ainsi, le diktat azéri d'une politique internationale est appliquée pour isoler le Karabagh et forcer sa dépopulation. Par conséquent, la seule manière d'accéder à l'enclave ou à la visiter sont les transports terrestres, qui dans des conditions idéales, prennent un minimum de six heures d'Erévan à Goris. La route ne répond pas aux normes internationales, mais selon les normes locales est considérée comme confortable.

Au retour de Stepanakert vers Erévan, nous avons pris la route Mardakert-Vardenis, qui est dans un état lamentable. Dans tous les pays, un voyage de 116 kilomètres pourrait se faire en une heure, mais notre voyage a duré huit longues heures, infligeant d'innombrables secousses aux nos os. Cette route est l'une des principales artères qui contribuent au commerce et aux affaires entre l'Arménie et le Karabagh. L'on peut se demander quel est l'intérêt de conserver une artère principale dans de telles conditions préhistoriques. Le Fonds arménien a, depuis deux ans, pour objectif la réfection du revêtement de la route. Mais depuis ces deux ans la route s'est davantage détériorée. Qui donc est responsable de cette catastrophe ? Les fautifs se renvoient la balle. Chacun s'en lave les mains.

Il n'est pas vraiment important de savoir quel organisme ou parti devrait se charger de superviser la situation. Au lieu de cela, les Arméniens du monde sont collectivement responsables; leur ineptie a pour résultat d'abandonner le Karabagh à ses propres malheurs, après que ses habitants aient répandu tant de sang pour sa libération.

Le Fonds arménien organise annuellement une collecte diffusée le jour de

l'Action de Grâce (Etats-Unis) et la communauté arménienne y participe. Officiellement les résultats déclarés pour l'année 2014 sont de 12 399,55 dollars, une chute spectaculaire par rapport à l'année précédente. Mais personne n'a encore mis en doute la cause de cette baisse, et personne n'a offert d'explication plausible. Par ailleurs, un seul bienfaiteur arménien aurait pu émettre un tel chèque.

Le Fonds arménien est organisé sur le principe d'une saine gestion. C'est un forum où l'Arménie rencontre la diaspora. Mais il y a des organismes inactifs qui n'ont pas contribué, et ne le feront pas non plus dans un avenir proche. L'ironie est qu'ils ont été invités, non pas pour leur pouvoir à contribuer, mais pour leur capacité à perturber s'ils étaient mis de côté. Ils peuvent exercer leur pouvoir négatif afin de se venger, car il est toujours plus facile de convaincre le public de ne pas contribuer plutôt que de contribuer.

Hagop Avédikian, rédacteur en chef du journal Azg d'Erévan, a pris à partie les organisateurs de la collecte de fonds, dans deux articles consécutifs. La première question qu'il pose est pourquoi le Téléthon est organisé dans la même ville, avec la participation des mêmes personnes, et avec presque les mêmes slogans ?

Ensuite, il fait trois recommandations :

1. Réduire le nombre d'employés dans les collectes de fonds. Les donateurs sont moins impressionnés par des employés rémunérés que des bénévoles ;

2. Responsabiliser les comités locaux et leur faire confiance avec des responsabilités supplémentaires ;

3. Fournir une comptabilité honnête, directe et impartiale, parce que dans ce cas, le capital moral a plus de valeur que le capital financier.

Ce troisième point soulève une foule d'autres problèmes, liés à la confiance et la responsabilisation. L'autorité est fragmentée dans la diaspora. Aucune autorité ne peut s'élever au-dessus du clivage partisan et obtenir la confiance nationale. Ici, Avédikian compare la situation à celle du général Antranik en 1919 aux États-Unis, lorsque les Arméniens de la patrie et de la Cilicie ont été anéantis après le génocide. La collecte de fonds d'Antranik sonnait comme un ordre militaire (pas de dons anonymes, aucun engagement, des espèces uniquement, etc.), des comités de collecte de fonds régionaux, pas de dépenses extravagantes, ainsi de suite. Comment Antranik pouvait-il se faire respecter ? D'abord parce qu'il était un héros national, puis son autorité était appuyée par Boghos Nubar Pacha, président de la délégation nationale arménienne, avec la bénédiction de Avetis Aharonian, président de la République d'Arménie.

Ces noms inspiraient une crédibilité sans faille. Aujourd'hui, ce respect a été remplacé par un cynisme omniprésent, qui dégrade et déshonore toute autorité.

Ce sentiment auto-destructeur est le signe d'une nation fatiguée, qui a

Suite à la page 8

L'Église Saint Guiragos de Dikranagerd remporte le grand prix Europa Nostra



L'église Saint Guiragos, récemment rénovée, de Dikranagerd (Diyarbakir) a remporté le grand prix du Prix de l'Union européenne pour le patrimoine culturel, plus communément connu sous le nom Europa Nostra.

Le Prix du patrimoine culturel de l'UE/Concours Europa Nostra célèbre l'excellence dans le domaine de la conservation du patrimoine culturel, allant de la restauration de bâtiments et de leur adaptation à de nouveaux usages, à la réhabilitation de paysages urbains et ruraux, aux interprétations de sites archéologiques, et à l'entretien de collections d'art.

Lors d'une cérémonie à Oslo, en Norvège, le 14 avril dernier, les lauréats des Prix Europa Nostra ont reçu leur prix.

Le prix du public a été choisi par un sondage en ligne ouverte et les gagnants du Grand Prix ont été sélectionnés par des jurys spécialisés. Les lauréats du Grand Prix reçoivent un prix de 10 000 euro.

Sept projets ont reçu le Grand Prix pour les efforts remarquables dans la protection du patrimoine culturel :

Le Jardin pittoresque du Musée van Buuren à Bruxelles, Belgique,

L'Église arménienne et monastère à Nicosie, Chypre,

La cathédrale de Tarazona, Espagne,

La Vallée salée de Salinas de Anana, Pays Basque, Espagne,

Les Halles de Boulogne, Reims, France

La Maison Antouaniko, Chios, Grèce,

L'Académie de musique Franz-Liszt, Budapest, Hongrie,

Les sculptures nuragiques de Mont-Prama, Sardaigne, Italie,

Les mosaïques paléochrétiennes du complexe basilical à Aquilée, Italie,

Le Manoir d'Eidsvoll, Norvège,

Les Halles d'Amsterdam, Pays-Bas,

La Poterie Middleport de Stoke-on-Trent, Royaume-Uni

Stonehenge, Wiltshire, Royaume-Uni

L'Église arménienne Saint-Guiragos, Diyarbakir, Turquie

L'Église arménienne de St. Guiragos à Diyarbakir, dans le Sud-Est de la Turquie, une région aujourd'hui principalement peuplée par les Kurdes, trouve sûrement ses origines au 17^e siècle, bien que certains soutiennent qu'elle a été entièrement reconstruite dans les années 1880. Le monument a souffert d'une terrible détérioration à la fin du 20^e siècle, à la suite du déclin de la population locale des Arméniens. Le toit s'est effondré et la structure a été abandonnée.

Sa restauration qui a impliqué en bonne partie de toutes nouvelles constructions, a commencé il y a quelques années, grâce aux efforts de la Fondation de l'Église St Guiragos, des groupes non gouvernementaux et des personnes concernées. Ces contributeurs étaient soucieux de protéger ce patrimoine culturel précieux et de le rétablir à la fois comme un centre religieux et culturel. Ils ont reçu le soutien de l'autorité local qui a permis aux réparations de s'étendre au presbytère, à la chapelle, et d'autres bâtiments sur le site. Le projet a été un succès sur le plan de la coopération locale.

Se lamenter...

Suite de la page 7

perdu son aile sacrée.

Plus de 7 000 donateurs ont contribué au fonds du général Antranik, amassant 532 036,40 dollars, ce qui équivaut aujourd'hui à 6,5 millions de dollars. Il faut noter que les donateurs étaient tous les immigrants, en majorité travailleurs d'usine, épiciers, cordonniers et artisans. Les dons ont été compilés dans un livre avec tous les noms des donateurs et le montant de leurs dons, mais plus important encore, avec le nom des villes où ils étaient nés. Les dons ont été répartis comme suit : 30% alloué au Patriarcat arménien à Istanbul, organe qui fonctionnait sous occupation alliée; 20% en

Cilicie, où les Français avaient promis une terre aux Arméniens ; 10% à l'Union générale arménienne de bienfaisance (UGAB), qui administrait des orphelinats, des écoles et des cliniques de santé en Arménie, en Cilicie, en Grèce et au Moyen-Orient, et les 40% restants ont été remis au gouvernement de l'Arménie indépendante.

Les gens étaient impatients de contribuer parce qu'ils avaient foi en l'avenir, le rétablissement de leur existence collective brisée, la Cilicie allait survivre, et l'Arménie indépendante présentait un brillant avenir. Ces faits nous permettent de conclure que des autorités puissantes peuvent galvaniser les masses et inspirer foi et espoir en l'avenir.

Ce qu'Avédikian n'a pas mentionné est la campagne négative effrénée

Le Parlement européen encourage la Turquie à reconnaître le génocide arménien

Les députés européens ont voté, le 10 juin, une résolution appelant les autorités turques à reconnaître le « génocide arménien ». Le Parlement européen a qualifié ces massacres de « génocide » dès 1987. Sa reconnaissance par le pape François avait provoqué la fureur d'Ankara, mais a, au contraire, été saluée par les eurodéputés. Le président turc avait prévenu par avance qu'il n'écouterait pas le vote des députés européens.

Le rapport salue par ailleurs le fort taux de participation aux élections législatives du 7 juin en Turquie, ainsi que la forte représentation du Parti démocratique des peuples (HDP) dans le Parlement nouvellement élu. En outre, le rapport se félicite de ce que la Turquie ait accueilli quelque 1 600 000 réfugiés syriens ayant fui la guerre civile. Dans son introduction, le rapport indique qu'il prend en considération la résolution du Parlement européen à l'occasion du centenaire du génocide arménien. Depuis la candidature officielle de la Turquie à l'UE, en 2005, le génocide arménien n'apparaissait plus dans les rapports européens. Or, la résolution à laquelle se réfère le rapport rompt enfin ce silence,

retrouvant les accents de la résolution des années 1980 conditionnant une entrée de la Turquie dans l'Europe à sa reconnaissance du génocide des Arméniens, puisqu'elle appelait la Turquie à se réconcilier avec son passé et à reconnaître le génocide arménien.

L'article 49 réitère l'appel à l'Arménie et à la Turquie à établir des relations diplomatiques et à ouvrir les frontières sans conditions préalables. Le Parlement européen a montré qu'il ne cérait pas aux pressions de la Turquie, dont le ministre en charge des affaires européennes, Volkan Bozku, qui négocie avec l'UE en vue de l'adhésion turque, avait multiplié les menaces, annonçant que la Turquie n'accepterait le rapport que s'il ne comportait aucune mention du génocide des Arméniens. Le rapporteur Kati Piri (du groupe Socialistes et Démocrates, Pays-Bas) avait aussitôt réagi, en soulignant que le Parlement européen ne pouvait renier des textes déjà approuvés. Le rapport laisse néanmoins la porte de l'UE ouverte à la Turquie, mais le processus politique devient de plus en plus complexe, d'année en année.

La Turquie parraine des islamistes

Il est clair que la Turquie est un partenaire de l'OTAN, mais si les membres de l'Alliance veulent que leurs partenaires leur ressemblent, ils auront à appeler un chat un chat, a déclaré Tevan Poghosian, membre de la délégation arménienne auprès de l'AP-OTAN.

Tevan Poghosian a souligné que de nombreux États membres de l'OTAN avaient reconnu le génocide arménien, l'avaient condamné, et avaient réalisé qu'il s'agissait d'une contribution à leur propre sécurité.

« Mais les mêmes représentants de l'OTAN tentent de ne nommer personne lors de certaines conférences, » a ajouté le député.

Il y a quelques jours le président Obama a dit que la Turquie devait changer sa politique et gérer ses propres frontières.

« Tous les groupes extrémistes de l'État islamique traversent les frontières de la Turquie. Où trouvent-ils ce qu'ils cherchent ? Où va le pétrole volé ? Où ce pétrole est-il vendu : en Syrie, Iran, Irak, Israël ou Jordanie ? C'est la Turquie, alors n'ayez pas honte, prononcer son nom, » a-t-il déclaré.



menée en ligne pour ne pas contribuer à l'Arménie, ni au Fonds arménien. Ces militants accusent, à juste titre, les représentants du gouvernement de corruption. L'effondrement de l'Union soviétique a créé un océan de corruption. Il est impossible d'isoler une zone dans cet océan et de purifier son eau. C'est en considérant uniquement le gouvernement comme un mal nécessaire, que nous pouvons continuer à contribuer, même si une fraction de cette contribution sert l'objectif visé. Trois présidents se sont succédés, mais aucun n'a pu renverser la vapeur. L'ex-président géorgien Mikhaïl Saakachvili a tenté d'éradiquer la corruption, et aujourd'hui, il est un criminel recherché dans son propre pays. Il y a des entités qui agissent en Arménie en respectant les normes et

appartiennent à des mains privées, comme Tumo, le Musée Cafesjian, l'Université américaine d'Arménie, l'aéroport de Zvartnots, et l'École internationale Dilijan.

Le point est de ne pas jeter le bébé avec l'eau du bain. Les dons aident, mais il faut être prêt à perdre une partie de ceux-ci, mais aussi choisir à bon escient.

Il est saisissant de faire face à l'apathie générale alors que l'Arménie se dépeuple, que le soutien à la patrie et au Karabagh diminue, peut-être même jusqu'à nous conduire à leur perte. Peut-être serons-nous mieux à déplorer la perte de notre patrie plutôt que de travailler à la maintenir.

Traduction N.P.

ABAKA

ENGLISH SECTION

MONDAY JUNE 29, 2015

Living History

BY EDMOND Y. AZADIAN

After meeting the historic watershed of the Genocide centennial with uncommon unity and solidarity, Armenia is geared to celebrate another existential event, the rebirth of the Armenian sovereign statehood on May 28, 1918.

For many decades, the act that restored Armenia's statehood was treated with different interpretations. Today, at the third stage of the development of Armenia's statehood, it is time to cast that historic event in its proper role as the date of the rebirth of Armenian statehood.

The next stage in that development was November 29, 1920, when Soviet rule was established in Armenia triggering controversies of equal intensity of the previous stage. The Soviet system was an infernal human experiment which took a huge toll in terms of blood and human life in Armenia. As contradictory as it may seem, the Soviet system brought stability to Armenia, contributed to its demographic development and produced the golden age of Armenian culture, scholarship and science.

The third stage began on September 21, 1991, by the collapse of the Soviet Union and the creation of independent Armenia. It is vain to compare or contrast those dates, because each one served as the building block of modern Armenian history.

The Soviet Republic of Armenia could not exist, if Armenia's sovereignty was not established on May 28.

Similarly, had the Soviet Republic not survived, Armenians would wake up in a vacuum with no territory to claim as an ancestral homeland.

In each case, independence was thrust on Armenia by historic tides sweeping the region. Granted, to their credit, Armenians took advantage of the historic opportunities and carved out their nationhood.

As World War I was heading to its close, the Russian Revolution of 1917 took place and subject nations were left to their own devices. For a short period, Armenia, Georgia and Azerbaijan came together to form the Transcaucasian Sejm which turned out to be a short-lived confederation, which disintegrated soon, leaving no alternative to its constituent nationalities but to declare independence.

In the meantime, Turkey was in recovery after its devastating defeat during the war. The reinvigorated Turkey was in haste to gobble up as much territory as possible in the Caucasus, taking advantage of the political vacuum created by the fall of Tsarist Russia. Armenians were facing an uncertain future. It was a moment of life and death.

After surviving the enormous blow of the Genocide, Armenians were able to muster enough strength to face 10,000-strong army of Vehib Pasha.

The ragtag Armenian forces scored three successive victories at Sardarabad, Bash Abaran and Ghara Kilissa to pave the way for Armenia's independence.

At the Sardarabad front, Gen. Thomas Nazarbekian appealed to his soldiers: "We have to understand that if at this moment we do not achieve our freedom through an armed struggle, and build a happy future for us, history will not forgive us, because this opportunity will not come again for us nor to the future generations."

In Bash Abaran, Armenian forces repulsed the Turks under the command of Davit Melkisetian, who was soon to be joined by the forces under the command of General Dro (Drastamard Kanayan). The latter used a diversionary tactic to force the Turkish army in the marshlands.

Nature also played its crucial role as many Turkish soldiers froze to death. The third victory was scored in Ghara Kilissa by Bey Manoukian, Garegin Nejdeh and Nikolay Ghorghanian.

During the war a young clergyman, Karekin Hovsepian, was encouraging Armenian forces through his inspirational leadership. That priest later rose to the position of the Catholicos of the Holy See of Cilicia, leaving behind a huge legacy of academic achievements.

Armenian forces fought ferociously, goaded by the thought of the bitter alternative. Vehib Pasha, referring to those battles in his memoirs wrote, "Armenians who fought in Ghara Kilissa deserve respect."

Victories in those battles led to the declaration of independence on May 28, 1920. The actual declaration was read by the prominent intellectual Avetis Aharonian.

Thus the Republic of Armenia appeared on the world map.

All the warriors and their commanders deserve everlasting respect and gratitude by the future generations and posterity. Only General Dro later cast a shadow on his valiant record by allying himself with the Nazi forces during World War II. There is no room for political speculation for Dro's choice, after witnessing how the Nazis treated the countries they occupied.

At this point, Armenia is clinging to dear life after massive emigration and desperately needs historic symbols for inspiration. And May 28 is one of those symbols, which bears an essential significance for our struggling people in their last piece of historic territory which is called Armenia.

May 28 is our living history.

Ohan Ohanessian Honoured with Pontifical Encyclical and St. Nerses Shnorhali Medal



In recognition of his forty years of dedicated service to the Armenian Apostolic Church Dioceses of Iraq & Canada, to Holy Trinity Armenian Church of Toronto as well as Motherland Armenia, Mr. Ohan Ohanessian was honoured with the Pontifical Encyclical of His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians and the prestigious St. Nerses Shnorhali medal.

On Sunday, June 7, 2015, on the Feast of the Cathedral of Holy Etchmiadzin, His Grace Bishop Datev Hagopian, Primate of the Armenian Church Diocese of Romania celebrated Divine Liturgy, assisted by the Parish Priest, Rev. Archpriest Fr. Zareh Zargarian, joined by the deacons, sub-deacons, acolytes, and choir members. The ceremony was presided by His Grace Bishop Abgar Hovakimian, Primate of Canadian Diocese.

The Encyclical of His Holiness was brought to the Holy Altar in a procession and read by Fr. Zargarian to the congregation, in which the Pontiff highly praised Mr. Ohanessian's invaluable devoted service to the Armenian Apostolic Church.

The honorees, Mr. and Mrs. Ohan & Anita Ohanessian received the prestigious medals from His Grace Bishop Abgar Hovakimian.

The Primates, in their heartfelt messages congratulated Mr. and Mrs. Ohanessian and encouraged others to follow the same path and work towards to betterment of the Church, a God pleasing and wonderful duty of each Christian. Primate Hagopian spoke of the Ohanessian family's long years of dedication to the Armenian Church and shared his memories of the warm and inviting atmosphere at Abgar & Araxie Ohanessian's residence in Baghdad where all clergy members enjoyed their love and respect and were always welcomed.



His Grace Bishop Hagopian delivered the sermon, emphasizing the importance of the church in the lives of the faithful, encouraging parishioners to follow our Lord Jesus Christ and trust Him at all times.

The faithful parishioners congratulated Mr. & Mrs. Ohan & Anita Ohanessian and their children, Dina, Abgar, Anne & Taline to them on this much deserved recognition.

On this joyous occasion, following the Divine Liturgy and in honour of Mr. Ohanessian, a formal reception was organized by the Pastor and Parish Council of the Holy Trinity Armenian Church that took place in AGBU. Ohan Ohanessian's family members and friends joined the clergy in celebrating this honourable gentleman's long years of devotion recognized by the highest order of the Armenian Church.

Following the welcoming remarks by Mrs. Sella Kaltakjian and prayers by both bishops, Mr. Ara Boyajian and Mrs. Apet Alpay, former and current chairs of the Diocesan Council, delivered their congratulatory messages. On behalf of the Ohanessian family, Anne & Taline Ohanessian delivered their message and congratulated their parents on this well deserved recognition.

Fr. Zargarian read the congratulatory messages of His Eminence Archbishop
Cont'd on page 10

Armenia and Canada discuss deepening of economic ties

Armenia's Ambassador to Canada Armen Yeganyan met with Canada's Foreign Minister Rob Nicholson to discuss bilateral relations.

The sides stressed the need to deepen economic and trade ties.

Ambassador Yeganyan thanked Canada's FM for his principle stance on recognition of the Armenian Genocide.

They also discussed dynamic cooperation within international agencies.



Pope Francis: Armenia not to be forgotten when lending support

It's necessary to lend support to Ethiopia and Eritrea, and not forget about Armenia, the cradle of Christianity, Pope Francis said during the Plenary Assembly of Reunion of Aid Agencies for the Oriental Churches (ROACO) in the Vatican. During the Assembly, the Pope urged the international community to open their eyes to the unspeakable sufferings of the Christians in the Middle East, **Vatican Radio** reports. He also said that oil and weapons seem to weigh more than the lives of thousands of Christians.

Pope Francis reiterated the horrible conduct of those who proclaim peace in words, but sow death in deeds.

"A further effort should be made to erase seemingly tacit agreements according to which "the lives of thousands and thousands of families - women, men, children, and elderly people - seem to weigh less than oil and weapons on the scale of interests. So that while proclaiming peace and justice, it is tolerated that traffickers of death continue to operate those lands" he said.

Pope Francis also noted that during the Assembly particular attention will be devoted to the situation in Ethiopia, Eritrea and Armenia.

Christian Bale, Oscar Isaac Set to Star in Kerkorian Produced Film on Genocide

Oscar winning actor, Christian Bale, and Oscar-nominated actor Oscar Isaac are set to star in a film about the Armenian Genocide being produced by billionaire Kirk Kerkorian.

The entertainment site also reported that Terry George of "Hotel Rwanda" is set to direct the film, which he described as "a WWI love story, in the style of 'Dr. Zhivago' and 'Reds,' set against the backdrop of the Armenian genocide."

According to The Wrap, the film follows a love triangle between Michael, a brilliant medical student, Ana, described as being beautiful and sophisticated, and Chris, a renowned American journalist based in Paris.

Bale will play Chris, who is in love with both a woman and the danger of being in a combat zone during WWI. Isaac will play Michael, who is in love with the same woman but conflicted by old-world traditions and his heart.

The subject of the Armenian Genocide has been near and dear to George, who in March 2013 was a guest of the Armenian State Pedagogical University, where the Irish filmmaker com-

pared the Armenian Genocide to the 1994 Rwandan Genocide, which he portrayed in his Oscar-nominated 2004 film "Hotel Rwanda".

Bale has been featured in a number of films about other cultures, having recently starred in the Chinese-language production "The Flowers of War." The Oscar-winning star of "The Fighter," "American Hustle" and the "Dark Knight" trilogy made his feature debut in Steven Spielberg's historical drama "Empire of the Sun."

Isaac has garnered major attention thanks to his upcoming roles in "Star Wars: The Force Awakens" and "X-Men: Apocalypse." He also has a new HBO miniseries "Show Me a Hero" on the horizon, and has been touted as a possible Oscar contender for his supporting performance in the acclaimed sci-fi movie "Ex Machina."

Showbiz411 initially reported the news of the Kerkorian-funded film in February. Roger Friedman, reporting for showbiz411 said: "This could be a big epic hit. I expect with this updated news, a studio will become involved shortly."

THE YOUTH CORNER

That got me thinking

Good, but not that good

There it is! I just finished my first year of university after taking a summer class about 19th century French literature. I loved every second of that class. I worked so hard that naturally I was expecting to get an A. I went to every single class without fail, I read everything there was to read, I took heaps and heaps of notes that I carefully revised before the exam. So what more could I do? I was for sure going to get the A that I wanted so badly. Considering that my university doesn't give A+, A is pretty much like saying that you're the man. (Well, the woman.)

I got my grade in the other day, however, and it was an A-. Now, I know what you might say: A- is pretty good. But still, it left me feeling like I wasn't good enough to get the A that I wanted. It's like being told that I'm good, but not that good. Although it bummed me out, I realized that this A- was more of a challenge than anything else. I realized that if giving my 100% results in an A-, then I'd have to give my 120% to get an A. And you know what? That doesn't scare me as much as it used to. The trick is to get into a good routine, and to work hard throughout the whole semester. And I'm going to do everything I can to get there.

But it's also important to keep in mind that grades aren't what determine your worth as a student. What does determine your worth is your commitment. Your interest. Your passion. How much you're willing to do in order to learn. Because that's the whole point of going to school: learning, moving forward, evolving. I think that while I worked hard to get to the A that I wanted, getting an A- means that I still had some work to do. It means that there is room for improvement. Life isn't about performing at every second. It's also about striving to do better. Do be better.

I know that soon enough, I'm going to have an A. An A- is not about being "not that good" like I first thought I was. No, it's about being almost there. And almost there, at the moment, is good.

Sananne Wartabetian
Montreal

Ohanyan: Armenian-Japanese defense cooperation will develop



Minister of Defense Seyran Ohanyan on Tuesday received Japan's first resident Ambassador to Armenia, Eiji Taguchi.

Ohanyan congratulated Ambassador Taguchi on his appointment and wished him productive activities. He expressed the hope that, after the founding of Japan's embassy in and the new Japanese ambassador's appointment to Yerevan, new prospects will open before the development of Armenian-Japanese cooperation in the defense sector. Taguchi, for his part, noted that Japan stands ready for collaboration with Armenia, and he expressed the hope that a respective progress will be achieved in the near future.

The interlocutors also discussed regional security issues.

Ohan Ohanessian...

Cont'd from page 9

Avak Asadourian, Primate of the Armenian Church in Iraq and His Eminence Archbishop Hovnan Derderian, Primate of the Armenian Church Western Diocese, who praised Ohan Ohanessian for his persistent faith and hard work as well as conveyed their well wishes to his wonderful family.

As a token of appreciation, Bishop Hovakimian and Fr. Zargarian presented Bishop Hagopian the

Holy Cross medal of Holy Trinity Armenian Church as well as the medal of the Canadian Diocese, appreciating his devoted services to the Armenian Apostolic Church.

The honouree, Mr. Ohan Ohanessian, joined by his wife Anita, addressed the guests by thanking His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians for the recognition and also conveying his sincere appreciation to Primate Hovakimian and Fr. Zargarian who had requested this award for him by witnessing and recognizing his contributions.

Ohan Ohanessian appreciated His Grace Bishop

Hagopian for being there on this occasion and sharing their happiness. He also appreciated the wonderful team of the Parish Council who work with him and assist him in important duties of the Council.

Ohan Ohanessian specifically thanked his beloved wife Anita for standing by him throughout the years and supporting him.

The reception created a wonderful, warm atmosphere filled with joy and laughter where everyone present got to know more about Mr. Ohan Ohanessian.

HTAC Press Office

Ոչ եւս է ամերիկահայ գործարար Գըրգ Գըրգորեանը

Երկուշաբթի՝ 15 Յունիս 2015-ի երեկոյեան մահացած է ամերիկահայ գործարար, բարերար, Հայաստանի ազգային հերոս Գըրգ Գըրգորեանը: Այս մասին կը հաղորդէ News.am-ը՝ յղում ընելով MGM Resorts International-ին:



Գըրգորեանը, որ մեծ դեր ունեցած է Լաս Վեկասի կայացման գործին եւ տարիներ շարունակ ֆինանսական մեծ օգնութիւն ցուցաբերած է Հայաստանին, 98 տարեկան էր:

«Ան մեծ մարդ էր, հրաշալի գործարար, նորարար, մեր ժամանակներու ամենահեղինակաւոր եւ ազդեցիկ ֆինանսիստներէն մէկը»,- իր յայտարարութեան մէջ ըսած է MGM Resorts International-ի գլխաւոր գործադիր տնօրէն Ճիմ Միլըընը:

Գըրգորեանը «Փորպաս»ի գնահատականով աշխարհի 393-րդ ամենահարուստ մարդն էր, որուն կարողութիւնը կը գնահատուի 4 միլիարտ տոլար:

Գըրգ Գըրգորեան (Գրիգոր Ահարոն Գրիգորեան) ծնած է 1917 թուականին 19-րդ դարու վերջին Խարբերդէն Ֆրեզնո գաղթած Ահարոն Գրիգորեանի ընտանիքին մէջ: Մինչեւ 1935 թուականը կատարած է զանազան աշխատանքներ, եղած է արհեստավարժ բռնցքամարտիկ: Այնուհետեւ ուսանած է օդաչուական դպրոց, դարձած է օդաչու-հրահանգիչ: Որպէս ռազմաօդային ուժերու օդաչու մասնակցած է Երկրորդ համաշխարհային պատերազմին, որուն աւարտէն ետք զբաղած է օդանաւերու բաժնետիրութեամբ: 1947-ին գնած է Los Angeles Air Service փոքրիկ օդանաւային ընկերութիւնը, ինչպէս նաեւ հիւրանոցային պիզնէսով: Կառուցած է Լաս Վեկասի «Ֆլամենկո», «Էմ Ճի Կրանտ» եւ այլ խոշոր հիւրանոցներ: 1968-էն զբաղած է կինոարտադրութեամբ, «Մէթրո Կոլտուին Մայըր» եւ «Եունայթըդ Արթիսթս» կինոստուդիոներու, «Էմ Ճի Էմ Միրաժ» ընկերութեան հիմնադիր բաժնետէրն է: Եղած է «Քրայսլըր Զորփորէյշըն»ի բաժնետէր:

Սպիտակի երկրաշարժէն ետք եւ շրջափակման տարիներուն Գըրգորեան մեծապէս օգնած է Հայաստանին ու Արցախին: Անոր հիմնադրած «Լինս»ի հիմնադրամը 2001-էն ի վեր 151 միլիոն տոլար տրամադրած է Հայաստանին՝ ճանապարհներու վերակառուցման, մշակութային հաստատութիւններու վերանորոգման, աղետի գօտիի բնակարանաշինարարութեան, եւ 21 միլիոն տոլար՝ Հայաստանի մէջ փոքր եւ միջին ձեռներեցութեան զարգացման համար:

2004 թուականին հայրենիքին մատուցած բացառիկ ծառայութիւններուն համար անոր շնորհուած է Հայաստանի Հանրապետութեան բարձրագոյն՝ Հայաստանի ազգային հերոսի կոչում:

1943 թուականին Գըրգորեան ամուսնացած է մասնագիտութեամբ ատամնաբոյժ Հիլտա Սմիթի հետ, ապա բաժանուած 9 տարի անց: 1955-ին ամուսնացած է նախկին պարուհի Ճին Մարի Եարտիի հետ: Այդ ամուսնութենէն Գըրգորեանը ունեցած է մէկ դուստր՝ Թրէյսին, եւ որդեգրած եւս մէկը՝ Լինտան: 29 տարի անց Գըրգորեանը կրկին ամուսնալուծուած է:

Լոմպարտիոյ մարզային խորհուրդը յարգանքի տուրք մատուցած է Հայոց Տեղասպանութեան զոհերու յիշատակին

Իտալիոյ Լոմպարտիոյ մարզային խորհուրդը (մարզի կեդրոնը՝ Միլան) յարգանքի տուրք մատուցած է Հայոց Տեղասպանութեան զոհերու յիշատակին:

Ըստ «Արցախփրէս»-ի, որ կը վկայակոչէ Միլանի «IL Giorno» պարբերականը՝ նախաձեռնութեան մասնակցած են Լոմպարտիոյ նահանգապետ Ռոպերթո Մարոնին, մարզային խորհուրդի նախագահ Ռաֆայելե Կաթանէն, խորհուրդի պատգամաւորներ, Իտալիոյ մէջ Հայոց Առաքելական թեմի առաջնորդ Թովմաս Խաչատրեանը, ինչպէս նաեւ Իտալիոյ մէջ Հայաստանի պատուոյ հիւպատոս Փիեթրո Զուլոբեանը:

«Այս նախաձեռնութիւնը ինչ որ մէկուն դէմ չէ, այլ համաձայնութեան փնտռութիւն՝ յանուն լաւագոյն

ապագայի»,- յայտարարած է Կաթանէն: Իսկ նահանգապետ Մարոնին իր հերթին ընդգծած է. «Այս տարի լրացաւ Հայոց Տեղասպանութեան 100-րդ տարելիցը, որ մէկ դար շարունակ հերքած եւ մոռացութեան մատնած են»:

Նահանգապետին խօսքով, Լոմպարտիոյ ժողովուրդը համերաշխ է հայ ժողովուրդին հետ, որ բազմաթիւ անարդարութիւններ կրած է: «Միլանը տուն դարձաւ աշխոյժ եւ խոշոր հայ համայնքին համար: Ոչ միայն մարզի գլխաւոր քաղաքը, այլեւ ամբողջ Լոմպարտիան ուրախ են ընդունելու Հայաստանի քաղաքացիները եւ պատիւ կը համարեն մարզի զարգացման գործին մէջ այդ համայնքի ներդրումը»,- ընդգծած է նահանգապետը:

Ուաշինկթընի մէջ տեղի ունեցաւ «100 Տարի Անց. Մերձաւոր Արեւելքի Քրիստոնեաները Այլ Տեղասպանութեան Մը Վտանգի Առջեւ» խորագիրով հաւաք

ԱՄՆ Քոնկրէսի շէնքին մէջ Յունիս 11-13 տեղի ունեցած է «Coptic Solidarity» կազմակերպութեան տարեկան հաւաքը, որ այս տարի իրականացած է «100 տարի անց. Մերձաւոր Արեւելքի քրիստոնեաները այլ ցեղասպանութեան մը վտանգի առջեւ» խորագիրով:



Ինչպէս կը տեղեկացնէ Հայաստանի Հանրապետութեան արտաքին գործոց նախարարութեան մամուլի, տեղեկատուութեան եւ հասարակայնութեան հետ կապի վարչութիւնը, ձեռնարկին մասնակցած են ԱՄՆ երկու կուսակցութիւնները ներկայացնող տասնմէկ քոնկրէսական, մէկ ծերակուտական, բազմաթիւ գործող եւ նախկին պաշտօնատար անձիք, ինչպէս նաեւ ԱՄՆ-ի մէջ բնակող տարբեր էթնիկական խումբերը ներկայացնող ոչ կառավարական կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ, ներառեալ՝ Հայ Դատի գրասենեակի նախագահ Զենեսաչիկեանը եւ Ամերիկայի Հայկական համագումարի ներկայացուցիչ Դանիէլ Զուլաքչեանը:

Ամփոփիչ երեկոյի հիմնական բանախօսները եղած են ԱՄՆ-ի մէջ Սլովենիոյ դեսպանը, Կիպրոսի փոխդեսպանը եւ դեսպանորդներ ու խորհրդականներ Հայաստանի, Ռուսիոյ, Իտալիոյ, Պելճիքայի, Յու-

նաստանի եւ Գանատայի դեսպանութիւններէն, ինչպէս նաեւ Բրիտանիայի Լորտերու պալատի անդամ, պարոնուհի Պերիճը: Բանախօսները իրենց ելոյթներուն մէջ զօրակցութիւն յայտնած են Մերձաւոր Արեւելքի քրիստոնեայ համայնքներուն: Անոնք խոր մտահոգութիւն յայտնած են Մերձաւոր Արեւելքի մէջ տեղի ունեցող զարգացումներուն, «Իսլամական Պետութիւն» կազմաւորման եւ ահաբեկչական գործողութիւններ իրականացնող այլ կառոյցներու գործունեութեան, ինչպէս նաեւ տարածաշրջանի մէջ բնակող քրիստոնեաներու եւ եզոիներու նկատմամբ իրականացուող անօրինակաւորութիւններու եւ բռնութիւններու առնչութեամբ: Նշուած է, որ միջազգային հանրութիւնը պէտք է **Ճար. էջ 14**

Միւր-ի մէջ Հայաստանի դատաւորի պաշտօնին համար երաշխաւորուած է Արմէն Յարութիւնեանը

Մարդու իրաւունքներու եւրոպական դատարանի (Միւր) դատաւորներու ընտրութեան յանձնաժողովը Յունիս 9-10-ը Փարիզի մէջ կայացած նիստի ժամանակ Եւրոդատարանին մէջ Հայաստանի դատաւորի պաշտօնին երաշխաւորած է Հայաստանի նախկին մարդու իրաւունքներու պաշտպան Արմէն Յարութիւնեանը:



Եւրոպայի խորհրդի Խորհրդարանական վեհաժողովի բիւրոյի հաղորդագրութեան համաձայն, բուէարկութեան արդիւնքով Յարութիւնեանը Լիանա Յակոբեանի նկատմամբ փոքր առաւելութեան հասած է:

Յիշեցնենք, որ Հայաստանի կողմէ Միւր-ի դատաւորի պաշտօնին առաջադրուած են Արմէն Խաչատրեանը, Արա Ղազարեանը եւ Լիանա Յակոբեանը:

Եւրոդատարանին մէջ Հայաստանի դատաւորը վերջնականապէս պիտի ընտրուի Եւրոխորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի ամառնային նստաշրջանի քուէարկութեամբ:

Յիշեցնենք, որ (Միւր) դատաւորի պաշտօնին առաջին անգամ կազմակերպուած մրցոյթի արդիւնքով Հայաստանէն առաջադրուած թեկնածուներն էին՝ ՀՀ նախկին ՄԻՊ, ՄԱԿ-ի մարդու իրաւունքներու յանձնակատարի տարածաշրջանային ներկայացուցիչ Արմէն Յարութիւնեանը, «Արդարադատութեան ակադեմիա» ՊՈԱԿ-ի դասախօս Արայիկ Ղազարեանը եւ գլխաւոր դատախազութեան միջազգային-իրաւական կապերու բաժնի պետ Նելիկ Յարութիւնեանը: Որոշ տեղեկութիւններու համաձայն՝ ներկայացուած ցուցակի վերաբերեալ ԵԽՏԿ-էն բացասական եզրակացութիւն ստանալու պատճառով Մերժ Սարգսեան չէղեալ ճանչցած է հայաստանեան մրցոյթի արդիւնքները:

Յայտարարուած էր նոր մրցոյթ, որուն արդիւնքներով յաղթող ճանչցուած են Հայաստանի Մարդու իրաւունքներու նախկին պաշտպան, ՄԱԿ-ի մարդու իրաւունքներու յանձնակատարի տարածաշրջանային ներկայացուցիչ Արմէն Յարութիւնեանը, «Արդարադատութեան ակադեմիա» ՊՈԱԿ-ի դասախօս Արայիկ Ղազարեանը, ՀՀ վարչական դատարանի դատաւոր Լիանա Յակոբեանը:

Sponsor A Teacher
In Armenia and Karabagh
15th Anniversary

Since its inception in 2001, TCA's Sponsor a Teacher program has raised over \$520,000 and reached out to 5,256 teachers and school workers in Armenia & Karabagh.

Yes, I want to sponsor teachers in Armenia and Karabagh to continue helping them to educate the children, our future leaders. I would like to have the teacher's name and address.

\$160 \$320 \$480 other \$ _____

Name _____
Address _____
City _____ Province _____ Postal code _____
Tel: _____

Make check payable to: Tekeyan Cultural Association
825 Rue Manóoglian
St-Laurent QC H4N 1Z5

Սասունի մէջ 1500-ամեայ...

Շար. էջ 13-էն

Տաղջըն, տեղեկացնելով, որ վանք տանող ճանապարհը բանալու համար բազմիցս դիմած են պատկան մարմիններուն, եւս մէկ անգամ պահանջած է ճանապարհի 1500 մետրանոց հատուածի բացումը:

Մէկ վերգետնեայ եւ եւս երկու ստորգետնեայ յարկեր ունեցող վանքի վերանորոգման համար, Թուրքիոյ մշակոյթի եւ զբօսաշրջութեան նախարարութիւն ուղարկուած դիմումներէն մէկուն արդիւնքով ժամանակին եկած, ուսումնասիրութիւններ կատարուած են, սակայն այդպէս ալ որեւէ աշխատանք չէ տարուած:

Ազիզ Տաղջըն նշած է նաեւ, որ հոգեւոր կառոյցի մէջ կենդանիներ պահելը կը նշանակէ վիրաւորանք հասցնել այդ կրօնին ու հետեւորդներուն:

ՆՈՒՒՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Տիար Հայկազ Օհանեան, կարճատեւ հիւանդութենէ մը ետք, իր ապաքինման առիթով՝ «Ապագայ» շաբաթաթերթին կը նուիրէ 50 տուար:

Ապաքինման մաղթանք

Տեղեկացանք թէ վերջերս տիար Պետրոս Պետրոսեան ենթարկուած է վիրաբուժութեան մը եւ ներկայիս կը բոլորէ դարմանումի շրջան մը տան մէջ: Թ.Ս.Միութեան եւ «Ապագայ» շաբաթաթերթի վարչութիւններու անունով շուտափոյթ եւ ամբողջական ապաքինում կը մաղթենք պրն. Պետրոսեանին:

Շնորհակալութեամբ ստացանք՝

Արայ Կարմիրեան-ի

ՎԵՐՋԱԼՈՅՍ գիրքը

UNUS
ԿԱՐՄԻՐԵԱՆ

ԼԵՐՋԱԼՈՅՍ

ՍՆՆԹԵԱԼ

Հայաստան 205 միլիոն եւրո արտօնեալ վարկ պիտի ստանայ



Հայաստան գերմանական Վերականգնման վարկերու դրամատուներէն (KfW) 205 միլիոն եւրո արտօնեալ վարկ եւ 4.9 միլիոն եւրո դրամաշնորհ պիտի ստանայ:

Ինչպէս կը հաղորդէ ֆինանսներու նախարարութեան մամուլի ծառայութիւնը, համապատասխան համաձայնագիրը Յունիս 16-ին ստորագրած են ֆինանսներու նախարար Գագիկ Խաչատրեանը եւ Հայաստանի մէջ գերմանիոյ արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Ռայներ Մորելը:

Դրամաշնորհը կը նախատեսուի «բնակատարածքի ֆինանսաւորում. 4-րդ փուլ», «Ուժանիւթի արդիւնաւետ օգտագործման ծրագիր միջրո, փոքր եւ միջին ձեռնարկութիւններու մէջ/ ՄՓՄՁ», «Դպրոցներու ուժանիւթի սպառման արդիւնաւետութիւնը բարձրացնող վերանորոգում», «Ախուրեան գետի ջրային աղբիւրներու ընդլուծուած

կառավարում. 2-րդ փուլ» եւ «Համայնքային ենթակառուցուածքներու ծրագիր. 2-րդ փուլ» ծրագիրներու իրականացման եւ համակարգման, ինչպէս նաեւ անհրաժեշտ յարակից միջոցներու իրականացման համար:

Արտօնեալ վարկը կը նախատեսուի «Բնակատարածքի ֆինանսաւորում. 4-րդ փուլ», «Ուժանիւթի արդիւնաւետ օգտագործման ծրագիր ՄՓՄՁ-ի», «Դպրոցներու ուժանիւթի սպառման արդիւնաւետութիւնը բարձրացնող վերանորոգում», «Ախուրեան գետի ջրային աղբիւրներու ընդլուծուած կառավարում. 2-րդ փուլ» եւ «Կովկասի ուժանիւթի միութիւն. 3-րդ փուլ (Հայաստան-Վրաստան բարձրաուլթ հոսանքահաղորդման գիծ, ենթակայաններ)» ծրագիրներուն համար:

Desjardins
Caisse de Chomedey

Hrair Ketchedian, B.A. Écon.
Directeur Général
Représentant en épargne collective pour Desjardins
Cabinet de services financiers inc.

450 688-0900, poste 215
Télécopieur : 450 688-1704

Siège social
3075, boul. Cartier Ouest, Laval (Québec) H7V 1J4
desjardins.com/caissedechomedey

Association culturelle arménienne Tékéyan
ԹԷԿԷԵԱՆ ԱՇԿԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

CAMP SEVAN 2015

6 JUILLET 2015 AU 21 AOÛT 2015 9H-16H



ՍԵՎԱՆ ԾԱՄԲԱՐ
CAMP SEVAN

Réservez tôt!
Un camp trilingue qui valorise la pratique du français
Nombre de places limité

130\$ par semaine incluant:
sorties + collations + barbecue hebdomadaire

 Initiation à la magie	 Informatique	 Musique + chant	 Théâtre
 Danse	 Natation	 Chasse aux trésors	 Excursions
 Arts plastiques	 Cuisine	 Activités sportives	 Olympiades

Pour information Seta M. Astourian 514.266.0934 campsevan@yahoo.ca
Centre Tékéyan 514.747.6680 Suivez-nous sur Facebook Camp Sevan!

Միջազգային մամուլի անդրադարձը Պաթուհի Խաղերուն Յայաստանի մասնակցութեան



Պաթուհի մէջ տեղի ունեցող Եւրոպական խաղերը լուսաբանող միջազգային լրատուամիջոցները յատուկ կ'անդրադառնան նաեւ Յայաստանի մասնակցութեան:

Ըստ «Ազատութիւն» ծայնասփիւռի կայանին՝ Reuters լրատուական գործակալութիւնը կը փոխանցէ, որ միջազգային ողիմպիական կոմիտէի նախագահ Թոմաս Պախը Կիրակի օր պաշտօնական յայտարարութեան մէջ նշած է. - «Մենք կը տեսնենք՝ ռուս մարզիկները կը մրցին ութրանահներուն հետ, այս խաղերուն կը մասնակցին Սերպիոյ եւ Քոսովոյի խումբերը, Յայաստանի մարզիկները հիւրընկալուած են Ատրպէյճանի կողմէ: Այս բոլոր մարզիկները միասին շքերթով անցան բացման արարողութեան ժամանակ: Ասիկա է մարզական խաղին ուժը՝ համախմբել մարդիկ՝ անկախ անոնց հաւատքէն կամ ազգային պատկանելութենէն: Ասիկա է այն, ինչ կրնայ ընել մարմամարզութիւնը եւ թերեւս կրնայ ընել միայն մարմամարզութիւնը»:

Միաժամանակ, Reuters-ը կը նշէ նաեւ, որ խաղերու բացման արարողութեան ժամանակ հանդիսատեսը սուլոցներով դիմաւորած է մարզիկներու շքերթով անցնող Յայաստանի պատուիրակութիւնը:

Associated Press-ը եւս, մէջբերելով Միջազգային ողիմպիական նախագահին խօսքերը, կը նշէ, որ հակառակ Ատրպէյճանի հետ երկարատեւ հակամարտութեան՝ Յայաստանի մարզիկները կը մասնակցին Պաթուհի խաղերուն:

Ինչ կը վերաբերի մրցումներուն, ապա կը նշուի, որ յունահռոմեական ոճի ըմբշամարտի եզրափակիչին պարտուած Միհրան Յարութիւնեանը մեղադրած է մրցավարները՝ պնդելով, որ անոնք, մատուցելով հանդիսատեսի ազդեցութեան տակ, յաղթանակը շնորհեցին իր մրցակիցին՝ ռուսաստանցի Արտեմ Սուրբովին:

«Ես եկած էի այդ տրամադրութեամբ, ես արդէն գիտի, որ նման բան պիտի պատահի: Թեւեւ հանդիսատեսը կը սուլեր մեզի, կան նաեւ լաւ մարդիկ», - մամուլին ըսած է հայաստանցի մարզիկը:

Շաբաթ օրը հանդիսատեսը վատ վերաբերում ցուցաբերած էր նաեւ երկու հայազգի ըմբիշներու՝ հայաստանցի Ռոման Ամոյանի եւ ռուսաստանցի Ստեփան Մարեանեանի նկատմամբ, վերջինս 59 քիլօ ծանրութեան կարգին մէջ նուաճեց ոսկէ մետալ:

Ատրպէյճանցի մարզիկ Էլվին Մուրսալիւեւը, որ յունահռոմեական ոճի ըմբշամարտի 75 քիլօ ծանրութեան կարգին մէջ ախոյեան դարձած է, ըսած է, թէ հանդիսատեսի արծազանգը պետք է դիտարկել որպէս մարզական խաղերուն բնորոշ արծազանգ, այլ ոչ թէ քաղաքական լարուածութեան հետեւանք:

«Անոնք մեր մրցակիցներն են, եւ ակնյայտօրէն Ատրպէյճանի մէջ ոչ մէկը՝ ո՛չ մարզիկները, ո՛չ հանդիսատեսը, կը ցանկանայ աջակցիլ Ատրպէյճանի խումբին հակառակորդներուն», - ըսած է Մուրսալիւեւը:

France-Presse-ը կը յայտնէ, որ Յայաստանի մարզիկներու հանրակառքը երկու մեքենայով անվտանգութեան աշխատակիցներ կ'ուղեկցէին, միաժամանակ նշելով, որ ոչ մէկ ատրպէյճանցի կամաւոր ցանկացած է նշանակուիլ Յայաստանի պատուիրակութեան օժանդակող աշխատակիցներու կազմին մէջ:

Յայ մարզիկը Պաթուհի մէջ՝ տիրացած է ոսկի մետալի

Գիւմրեցի Սեդա Թուրքալեան, որ մաս կը կազմէ մարմամարզութեան կիներու Ռուսիոյ հաւաքականին, դարձած է Պաթուհի մէջ տեղի ունեցող Եւրոպական մարզական խաղերու խմբային ախոյեան: Այս մասին կը հաղորդէ News.am-ը:

Ռուսիոյ եռեակը հաւաքած է 116,897 միաւոր՝ շրջանցելով Գերմանիան (110,397) եւ Յոլանտան (110,099): Ռուսիոյ հաւաքականին մաս կը կազմէին նաեւ Վիքթորիա Քոմովան եւ Ալիյա Մուսթաֆիան:

15-ամեայ Սեդա Թուրքալեան 2015-ի պատանեկան ողիմպիական ախոյեան է: Ան սամայոյի աշխարհի եւ Յայաստանի եռակի ախոյեան Գուրգէն Թուրքալեանի դուստրն է: Սեդան 7 տարեկանէն Մոսկուայի մէջ սկսած է մարզուելու:

